

545

## M. Roger Courchesne fêté pour ses 15 ans de service

Par: Rita Dolan Caron

Le directeur fondateur de la Meunerie Coopérative de La Baie M. Roger Courchesne administrateur de la Coopérative du Lac St-Pierre a été fêté pour ses 15 années de services au poste de directeur de la Coopérative. ces jours derniers. Un souper

remette à M. Roger Courchesne une bourse en guise de reconnaissance pour son dévouement et sa disponibilité dans cette entreprise.

M. Roger Courchesne a démissionné il y a quelque



M. Roger Courchesne directeur fondateur de la Meunerie Coopérative de Baieville et administrateur de la Coopérative du Lac St-Pierre a reçu la semaine dernière des hommages de la part du conseil d'administration de la Coopérative du Lac St-Pierre pour ses 15 années de service.

a été servi en son honneur au Restaurant Bon Accueil de Ste-Angèle suivit d'une soirée intime. A cette fête nous remarquons la présence des 15 administrateurs de la Coopérative du Lac St-Pierre. Ils ont profité de cette occasion pour

temps de son poste d'administrateur à cause de la vente de sa terre à son fils.

C'est avec un grand regret, que les administrateurs de la Coopérative du Lac St-Pierre ont dû accepter sa démission.

**SLALOM  
AUTOMOBILE  
A NICOLET  
LE 8 NOVEMBRE**

**COURRIER sud**

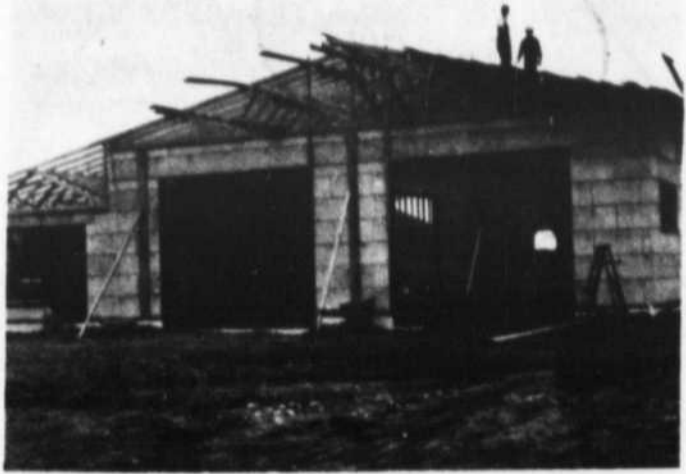
**la boussole**

Volume 6 Nicolet, mardi le 3 novembre 1970 Numéro 9

# La Coopérative Agricole du Lac St-Pierre inaugure un séchoir à maïs à Bon Conseil

**Mlle Nicole Morin  
couronnée reine des Loisirs  
de St-Wenceslas**

## NOUVEAU GARAGE



Nous apercevons sur cette photo le garage de M. Michel Boisclair du Grand St-Esprit qui sera très bientôt ouvert au public.

### ATTENTION

7 novembre 1970 à 8 hres p.m.

à la Salle PALAIS D'OR

St-Sylvere

Roméo Marsan, prop.

### TIRE DE CÂBLE

suivi de danse avec orchestre

PROVENCHER

jusqu'à 1½ heure.

Il y aura trophées et consommation données aux concurrents par la brasserie Molson.

Admission: \$1.50

BIENVENUE A TOUS!

## Pas d'élection municipale à Daveluyville

Le Président d'élection M. Normand Beaudoin de Daveluyville nous informe qu'il n'aura pas d'élection municipale dimanche le 1 novembre à Daveluyville.

En effet, M. Germain Labarre, candidat au siège no 6 contestait ce siège occupé par le conseiller sortant de charge M. Léo Morin. M. Labarre a remis sa démission au Président d'élection.

Egalement, le conseiller sortant de charge M. Henri Noël s'est désisté en faveur de M. Jules Ouellet, industriel qui devient conseiller municipal au siège no 5.

Le conseil municipal se compose de:

M. Hermann Fournier, maire,  
Lucien Cormier, conseiller,  
Alexandre Bazin, conseiller,  
Paul Emile Allard, conseiller,  
Hervé Bourassa, réélu au siège no 4,  
Léo Morin, réélu au siège no 6,  
Jules Ouellet, élu au siège no 5.

M. NORMAND BEAUDOIN,  
prés. d'élection

SUBVENTION DE 71%

La Corporation Municipale de Daveluyville étant fusionner avec la Corporation Municipale de Maddington Falls et de Ste-Anne du Sault pour son service incendie a reçu une première subvention de \$4,407.95 représentant une subvention de 71% pour l'achat du Camion Incendie ainsi que l'agrandissement et la rénovation du poste Incendie.

La dépense prévue au règlement pour l'achat du Camion Incendie avec équipement supplémentaire pour 12 pompiers volontaires ainsi que la rénovation et l'agrandissement du poste Incendie représente une somme totale de \$32,000.00 Sur ce montant le gouvernement de la Province de Québec par le Ministère des Affaires Municipales

s'est engagé de verser un montant de \$17,631.81 pour le Camion Incendie et \$4,633.92 pour l'agrandissement et la rénovation du Poste Incendie. Il en coûtera donc à la Municipalité de Maddington un montant de

\$1,364.17 pour sa part et \$3,637.79 pour la paroisse de Ste-Anne du Sault et \$4,092.50 pour la part de la Municipalité de Daveluyville.

Le montant de subvention de 71% représente un montant de \$22,265.72

## GRANDE SOIREE DANSANTE

### SAMEDI: 7 NOVEMBRE

A LA SALLE

# REINE DES ERABLES

ST-WENCESLAS

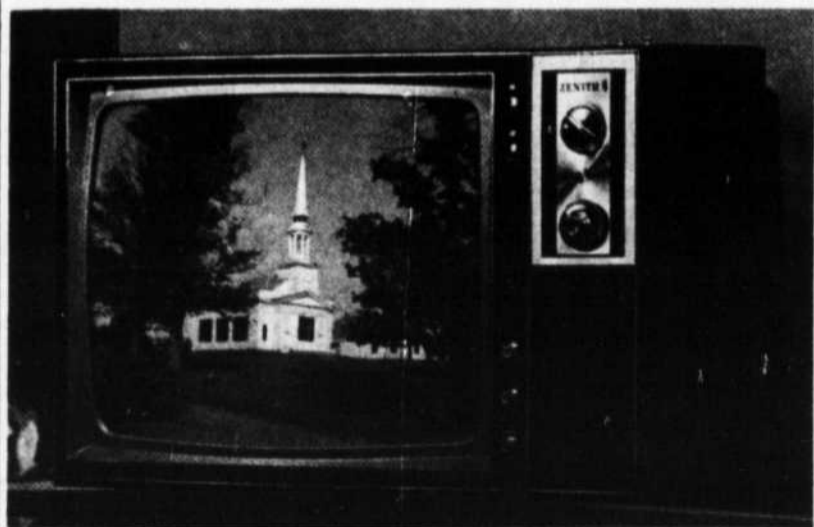
GASTON BERGERON PROP.

ORCHESTRE

# LES SEMBLABLES

BIENVENUE A TOUS

# ZENITH



### L'EDDINGTON • B4030W

Le fameux système Chromacolor Zenith est maintenant disponible dans des cabinets de format COMPACT! Grande image rectangulaire dans un cabinet de format compact et de couleur similinoyer. Le système Chromacolor tout nouveau s'avantage d'un châssis monté à la main Titan Zenith avec trois Dura-Modules transistorisés Zenith et quatre circuits intégrés ainsi que d'une nouvelle lampe-écran Chromacolor brevetée Zenith révolutionnaire. Nouveau système de syntonisation "Super Video Range" transistorisé Zenith. Réglage de syntonisation précise automatique (AFC) Zenith. Commande de couleur. Sélecteur de canaux UHF à entraînement giratoire. Haut-parleur de 5" x 3" à deux cônes. Antenne dipôle télescopique pour réception VHF. Aussi avec antenne à cadre UHF. Dimensions du cabinet: H 16 3/8", L 25 1/4", P 19 3/8".

NICOLET  
129, rue Panet,  
Casier Postal: 776  
Tél.: 293-4762

RADIO DUMOULIN SERVICE

AGENT ZENITH

BAIEVILLE  
336, rue Principale,  
Tél.: 783-6255  
Tél.: 783-6692

# CHROMACOLOR TV

### L'EXETER • B4736M La série décorateur

Console de style colonial en bois franc de choix plaqué érable véritable. Ce télécouleur Chromacolor perfectionné s'avantage d'un nouveau châssis monté à la main et plus puissant, le Titan 100 Zenith, et d'une nouvelle lampe-écran couleur plus brillante, la lampe Chromacolor 100 brevetée Zenith. Système de syntonisation "Super Gold Video Guard." Nouveau garde-teinte automatique Zenith. Réglage de syntonisation précise automatique (AFC) Zenith. Commande de couleur. Sélecteur de canaux UHF à entraînement giratoire. Panneaux Spotlite deluxe VHF/UHF. Haut-parleur rond de 5" à deux cônes. Dimensions du cabinet: H 30 1/4", L 34", P 21 1/8".



FACILITÉS

# de Paiement

## Le directeur régional de la Croix Rouge au Richelieu



A son souper hebdomadaire de la semaine dernière, le Club Richelieu de Nicolet recevait M Le Prohon, directeur régional de la Croix-Rouge pour l'est du Québec. Dans sa brève allocution, M. Leprohon a mentionné les nombreux services que la Croix-Rouge offre à la population. Parmi les services offerts, M. Leprohon détaillait le service du bien-être des anciens combattants, les chambres d'accessoires pour malades, l'aide aux sinistrés, la sécurité aquatique pour les jeunes, les cours de soins à domicile et évidemment les transfusions de sang. Sur la photo, nous voyons M. Leprohon Dr. Gérard Bélanger, président du Club Richelieu de Nicolet et M. Jean-Paul Lemay, président de la Croix-Rouge pour Nicolet.

## Mariages par Pierre Wibaut



13 juin 70  
Mlle Claire Lacharité et  
M. Jean-Guy Désilets,  
Nicolet.



13 juin 70  
Mlle Huguette Leblond et  
M. Jacques Bourbonnais  
Port St-François.



Mlle Pierrette Lefebvre et M. Robert Lemoine, La Baie

## Grand Slalom Automobile à Nicolet



Le C.A.S.N., Club Auto Sport Nicolétain, présentera un grand slalom régional dimanche le 8 novembre en face de l'école Jean-Nicolet. Plusieurs courseurs de différents coins de la province viendront tenter leur chance à Nicolet, au cours de ce slalom-automobile. Le premier départ aura lieu à 12h.30 et le tout se

terminera vers 4h.30. Cette compétition d'habileté, de maniabilité et vitesse est ouverte au grand public et le public peut venir voir les épreuves tout à fait gratuitement. On s'attend à ce qu'une trentaine de participants tentent leur chance dans les différentes catégories qui seront offertes dimanche prochain.

## STUDIO D Photographie

157, rue Brassard Nicolet  
C. P. 998 Tél. 293-4255

- 3 photographes professionnels à votre disposition
- Une maison d'affaire établie depuis 8 ans.
- Un centre d'art reconnu
- Un personnel honnête et compétent
- Tous vos négatifs classés et conservés (à l'épreuve du feu)



Pierre Wibaut photographe professionnel (M.P.)

### Pour vos photos Pensez WIBAUT



Carolle Leblanc  
Photographe professionnelle



Jean-Guy Bibeau photographe professionnel

### "Des photos qui parlent"

1484, Notre-Dame, T.-R.

**goyette inc.**  
agent dépositaire



**LE CHÂTEAU**

## MÉDECINS DE GARDE

pour la fin de semaine  
soit du samedi midi  
au lundi matin.

Nicolet- St-Grégoire  
Ste-Monique:

DR J.-G. BROCHU  
293-4138

Ste-Angèle - Gentilly  
Ste-Gertrude  
DR C. A. LEVASSEUR  
222-5423

St-Léonard - St-Célestin  
Daveluyville

M.B.: En cas d'urgence  
**COMMUNIQUEZ**  
à la Clinique de  
l'Hôpital du Christ-Roi  
Jour: 293-4473  
Soir: 293-4470

## LE NOËL DU PAUVRE

Le Noël du Pauvre aura lieu cette année le vendredi 11 décembre. Pour la 2<sup>ème</sup> année, le Noël du Pauvre du diocèse de Trois-Rivières aura lieu sur la Rive-Sud en même temps que sur la rive Nord. Ce sont les membres de l'AFEAS du diocèse de Nicolet qui auront la responsabilité de cette manifestation pour la Rive-Sud. Les membres de ce mouvement qui comprend plus de 40 groupes différents dans tous les coins du diocèse ont accepté cette responsabilité lors d'une rencontre diocésaine avec M. Jean Brousseau, président du Noël du pauvre accompagné de quelques responsables; Mme Rita Lavoie, présidente de l'organisation du secteur étudiant, l'abbé Clovis Trépanier, Mlle Philomène Moreau, fondatrice du Noël du pauvre, M. Claude Lemay, président du Conseil de Bien-être, M. Claude Girouard, du Service Social, M. André Waters et de M. Gilles Nadeau responsables des communications.

M. Brousseau a révélé que depuis 12 ans, le Noël du pauvre avait distribué \$130,000. Seulement l'an dernier, la somme de \$20,000. a été recueillie. Il a aussi défini le Noël du pauvre comme une armée de gens qui collaborent pour secouer l'apathie des gens, pour les amener à pratiquer la charité pure. M. Brousseau a insisté sur l'aspect original du Noël du pauvre qui est différent des autres campagnes de souscription car ce sont les gens eux-mêmes qui appellent pour donner. Ils donnent alors parce qu'ils le veulent bien. Enfin, M. Brousseau a mentionné la collaboration de l'Union Régionale des Caisses Populaires qui groupe 141 caisses dont 98 sur la Rive-Sud et de C.K.T.M.-TV. qui fournit le poste de télévision de façon gratuite. Mlle Philomène Moreau a raconté aussi avec humour les débuts du Noël du pauvre, il y a 12 ans alors que les filles d'Isabelle avaient pris cette initiative sans prévoir le succès phénoménal qui s'ensuivrait. La Première année, la somme de \$6,500 a été amassée et depuis ce temps le Noël du pauvre a fait boule de neige. La 1<sup>ère</sup> année, la période d'organisation n'avait été que de 2 semaines tandis que maintenant, on s'y prend à l'avance.

Le Conseil Régional de bien-être a une part importante dans cette organisation car c'est lui qui étudie les cas nécessitant de l'aide et qui distribue les argents recueillis. M. Lemay, représentant de cet

organisme a révélé que l'an dernier 475 familles avaient été aidées et que 130 cas avaient dû être refusés par

manque d'argent. Il a aussi insisté sur le fait que tout l'argent recueilli sur la Rive-Sud restait de ce côté-ci du fleuve et était distribué aux familles nécessiteuses de la Rive-Sud

Enfin il a mentionné que c'est l'argent dont a besoin le Noël du pauvre et non pas d'effets en nature. A l'issue de cette rencontre importante 4 membres de l'AFEAS ont été élus pour préparer le Noël du Pauvre avec

l'équipe du diocèse de Trois-Rivières. Il s'agit de Mme Edith Lefebvre de St-Grégoire, Mme Marcelle Proulx et Elianne Pelletier, Mlle Huguette Hamel, toutes trois de Nicolet.



Sur cette photo, de gauche à droite: - Abbé Clovis Trépanier - M. Jean Brousseau, président du Noël du Pauvre - Mme Edith Lefebvre, présidente diocésaine de l'AFEAS - Mlle Philomène Moreau, trésorière et fondatrice du Noël du pauvre.

Bienvenue à tous

Salle Fleur de Lys

Ste-Perpétue

Sam. le 7 Nov.

Pour exhibition de High-Bolie donnée par

**Thérèse et Julien Faucher**  
professeur de danse.

Pour réservations: tel: 393-2626 393-9910



**\$1,889.<sup>00</sup>**

**COROLLA SEDAN**



Pour souligner son ouverture officielle, Nicolet Toyota vous offre avec l'achat d'une auto neuve

la radio et 2 pneus à neige

GRATUITEMENT et cela jusqu'au 15 nov. 1970

Venez vous rendre compte du génie mécanique japonais



J.-C. ROBERGE  
Président

**NICOLET**

VENTE - PIÈCES - SERVICE

1553, rue Brassard

Nicolet - Tél.: 293-5958

Ancien local de Rajotte et Pellerin

La où le service est assuré

**TOYOTA**  
INC.

# Le 17 Octobre 1965 à Bécancour...



Il y a cinq ans, le 17 octobre 1965, le Ministre des Affaires municipales M. Pierre Laporte remettait la charte officielle pour Ville de Bécancour. Cinq ans après, jour pour jour, M. Laporte était assassiné à Montréal par le Front de Libération du Québec.



(17 octobre 1965) Cette photo nous montre le député du comté de Nicolet, M. Germain Hébert et le Ministre des Affaires municipales au cabinet Lesage, M. Pierre Laporte.



M. L. Gaston Gaudet, maire de Ville de Bécancour, en compagnie de MM. Pierre Laporte et Germain Hébert.

## Photos: Pierre Wibaut

### LES MAUX DE TÊTE



#### CHRONIQUE DU CHIRO

par le  
**DOCTEUR ANDRÉ MARTIN**  
chiropraticien  
2<sup>e</sup> bureau à Gentilly  
tous les jeudis  
2h. à 5h. 7h. à 9h.

Les maux de tête affligent une grande partie de la population. Ils se manifestent après un accident, dans les cas de grippe, d'indigestion, de haute pression, bref, dans la plupart des maladies ou malaises de l'organisme.

Les maux de tête, comme toute douleur, sont un avertissement, un espèce de système d'alarme pour nous faire comprendre que quelque chose ne va pas. Bien souvent, au lieu de nous faire examiner, nous prenons un cachet et nous croyons que tout est rentré dans l'ordre. Nous endormons notre mal pour un certain temps; ce n'est que partie remise. La douleur revient un jour ou l'autre et cette fois-ci, il faut se faire examiner afin de trouver la cause de ces maux de tête avant qu'une maladie chronique ne s'installe et nous oblige à laisser notre emploi ou nous empêche de vaguer à nos occupations. La chiropratique a aidé des milliers de personnes souffrant de ces maux.

Pour information: Trois-Rivières, Place Royale: 473-5057  
2<sup>ème</sup> bureau: Gentilly, jeudi 2-5; 7-9.

#### EN SPECIAL POUR 15 JOURS

#### REMODELAGE DE MANTEAUX DE MOUTON OU AUTRE FOURRURE

telle que Vison, Castor, Loutra, Rat musqué naturel, etc.

Prix à compter de **\$99**

avec doublure neuve, boutons, etc. Remodelés tout en neuf tel que la vignette. Aussi remodelage de chapeaux.

Nous vendons et ajustons les collets de fourrure de toutes sortes.

Pour rendez-vous — 374-3771

UNE VOITURE IRA VOUS CHERCHER SANS OBLIGATION DE VOTRE PART L'AUTOBUS TROIS-RIVIÈRES-OUEST PASSE À LA PORTE DE NOTRE MAISON.

Nous vous le garantissons dans l'espace de 10 jours.

Pour les gens de la rive sud, le Salon Judith est situé à la sortie du pont vers Trois-Rivières sur la vieille route.



SALON JUDITH

Mme Arthur Lucette FOURRURES

TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
6456, NOTRE-DAME 374-3771

## Conseil municipal de Pierreville

Par: Rita Dolan Caron

### REELECTION

MM. Lucien Shooner et Jacques Lafrenière ont été réélus par acclamation au poste de conseiller lors des dernières élections municipales. M. Benjamin Faucher député du comté de Yamaska et conseiller n'a pas renouvelé son mandat étant donné ses fonctions. M. Laurent Cayer a été élu à son poste par acclamation.

### LE FOYER POUR LES VEILLARDS A PIERREVILLE

M. Pierre Levasseur résident de Ste-Angèle a été nommé récemment directeur général du Foyer de Pierreville. Il

est actuellement au travail. Les travaux de finition intérieure et l'aménagement de terrain sont présentement en cours. Le foyer devrait être terminé vers la fin de novembre.

### UN PARC PUBLIC AU MONTANT DE \$7.000. A \$8.000.

Les plans et devis préliminaires pour un parc public ont été présentés aux conseillers par l'architecte Ferdinand Blais. Ces plans comprennent des espaces de verdure, bancs de repos, lampadaires, arbustes, pierre-souvenir, panneaux d'affichage sur les activités de Pierreville. En étudiant le budget au mois de janvier les conseillers étudieront

### Pont Pierre Laporte



"PONT PIERRE LAPORTE". Le nouveau pont de Québec qui devait porter le nom de "Pont Frontenac" a été rebaptisé "Pont Pierre-Laporte" en souvenir de l'ancien ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre. Le pont Pierre-Laporte enjambe le fleuve Saint-Laurent entre les municipalités de Bernières, sur la rive sud, et Sainte-Foy, sur la rive nord, à 650 pieds en amont du vieux "Pont de Québec" et à cinq milles du centre de la ville fondée par Champlain. Le pont Pierre-Laporte est, au Canada, le premier pont suspendu soutenu par des câbles à fils parallèles et une des pièces maîtresses du plan d'équipement routier de la région de la Capitale. Ses six voies d'une capacité de 90 000 véhicules par jour permettent une liaison directe et rapide entre les deux routes de ceinture de la région, soit la Transcanadienne sur la rive sud et l'autoroute de la Capitale au nord. Le coût total du projet s'élève à 57 millions, dont \$47 millions pour le pont lui-même.

### Disponibles dès Novembre



DISPONIBLES DES NOVEMBRE. Le Bureau des véhicules automobiles, au ministère des Transports du Québec, est en train d'envoyer les formules de renouvellement des plaques d'immatriculation 1971 aux propriétaires de véhicules à moteur. Les personnes qui voudront se prévaloir de la poste pour recevoir leurs plaques auront donc le loisir de le faire, en signant la formule à cette fin et en la retournant au Bureau des véhicules automobiles avec un chèque ou mandat-poste. Les plaques seront disponibles dans les bureaux d'émission à compter du 16 novembre. La plaque minéralogique 1971 (photo ci-dessus) est de couleur vert métallique (teint or) avec chiffres et lettres noirs.

également les différentes étapes à franchir. Les dépenses seront au coût de \$7.000. à \$8.000. Cette réalisation ne sera pas au point avant quelques années. Il est cependant probable qu'une première partie des travaux sera effectuée au printemps.

Des soumissions ont été demandées aux deux entrepreneurs de la région pour le déblaiement de la neige. Ces soumissions seront ouvertes à la première assemblée du Conseil au mois de novembre.

Les conseillers continuent leurs démarches afin d'obtenir un magasin des liqueurs à Pierreville. Un mémoire et des résolutions ont été envoyés au gouvernement du Québec ainsi qu'à la Régie des Alcool à cet effet. Il est à remarquer qu'il n'y a aucun magasin des liqueurs dans le comté de Yamaska.

### UN MAGASIN DES LIQUEURS A PIERREVILLE

### DEBLAIEMENT DE NEIGE





**ACHETEZ  
MAINTENANT!**

**Gros crampons!  
GRANDE  
VALEUR!**

**B.F. Goodrich  
Silvertown  
TRAILMAKER**

A partir de

**\$22<sup>95</sup>**

\* **Nous l'avons!!**



\* **Nous l'avons!** Le pneu d'hiver offrant les crampons les plus profonds dans sa catégorie! Les crampons à angle et à espacement spéciaux assurent un roulement silencieux et confortable sur pavé sec. La semelle se nettoie à chaque tour de pneu et ne peut s'obstruer de neige ni de boue. Carcasse à 4 pli de nylon DuPont. Donne plusieurs saisons de service.

Le pneu d'hiver Trailmaker offre des avantages incomparables et se vend pourtant à prix modique.

dimensions  
populaires  
série 78  
disponibles

## Gauthier & Fils Ltee

VENDEUR AUTORISE TOYOTA  
et RADIAL B.F.GOODRICH

6885 Boul. Jean XXIII Trois-Rivieres



# UNE EN PASSANT



Par: JEAN Provencher

Claude Lemire. En effet M. Lemire nous est arrivé la semaine dernière avec une superbe cravate qui avait pour but de ne pas manquer l'attention des gens... et de sa femme...



Enfin, c'est vrai... M. Guy Rouleau a rempli ses

promesses pré-maternelles. Il y a quatre mois, comme nous l'avions mentionné à l'époque, M. Rouleau promettait de payer le vin à ses amis à la naissance de son rejeton. La promesse a été remplie la semaine dernière où M. Rouleau réunissait tous ses amis et leur payait une bonne bouteille de Rouge. Il y avait quatre personnes en tout....



*Vous ne feriez pas cela chez vous! Ne laissez pas vos déchets en forêt. Nettoyez votre site de campement comme si c'était votre propre maison.*

M. Jean-Marc Denoncourt semblait tenir à son sang de mouton, lors du dernier souper Richelieu où on y recevait un représentant de la Croix-Rouge. A lui, le petit drapeau blanc avec une Croix-Rouge, lui rappelait le temps de la Crise où les gens devaient recueillir le sang des moutons. Les membres du Richelieu en n'ont pas dormi de la nuit. Ils recherchent toujours la comparaison entre le sang de mouton et le drapeau blanc (Croix-Rouge).



## Congrès des Témoins de Jéhovah à Mc Masterville

La Société Watch Tower organise un congrès de trois jours qui aura lieu à Mc Masterville les 6,7,8 novembre prochains. Avis aux intéressés.

## Le ministre Jean-Luc Pépin au foyer de Nicolet

NICOLET (R.D.C.)- Samedi dernier le ministre Jean-Luc Pépin était de passage au Foyer de Nicolet. A cette occasion, le ministre a rencontré les handicapés physique et il a donné une courte allocution aux malades. Cette visite avait pour but de démontrer une certaine collaboration jumaine de la part d'un ministre vis-à-vis des malades.

La population de Baieville a fortement apprécié la nouvelle Cravate de M.

# SPECIALIAUX

SOUVENT IMITE, JAMAIS EGALE

# CASH N'CARRY

Visitez notre nouveau département  
de tapis et couvre-plancher  
Spécial d'Ouverture  
**TAPIS**

- OZITE
- BEAUMONT
- GALAXIE
- BARON
- CHATELEINE
- IMAGINATA
- NICE & EASY
- LANGLEY
- NEW CASTEL
- TWEED
- COSMOS
- GATEWAY

**\$295**  
LA V.C.

A compter de

STYROFOAM  
ISOLANT  
RIGIDE  
excellent matériau  
d'isolation  
1" x 4" x 8"  
le panneau  
**\$169**  
par  
15 feuilles

TUILES  
À PLAFOND  
12" x 12"  
CIP  
Spécial 3 jours  
**11¢**

CONTREPLAQUÉ D'ÉBÉNISTERIE  
Matériau à texture créé spécialement pour  
portes d'armoires, meubles, bibliothèques,  
etc. 4' x 8'

THIAMA 1 1/8"  
Spécial  
3 jours  
**\$795**

CHANTEPLEURES  
"CRANE"  
"Crest Mount"



Avec arrosoir Sans arrosoir

**19<sup>95</sup> 15<sup>95</sup>**

TUILES  
À PLANCHER  
VINYLE-AMIANTE  
9" x 9" **8¢** la tuile  
Aussi disponible en 12" x 12" **.15**



PARQUETERIE  
MEISIER RUSTIQUE

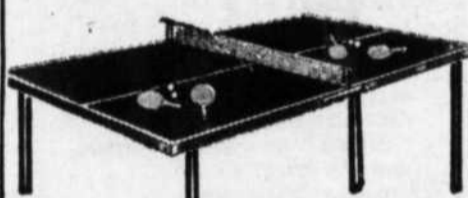
3/8" d'épais x 19"  
sur treillis de coton **26¢** pied carré



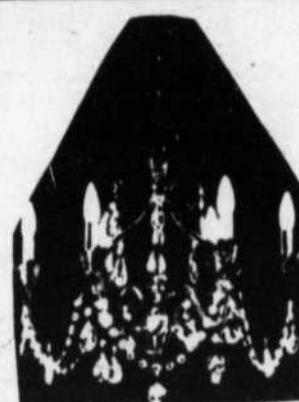
Pharmacie

**\$389**

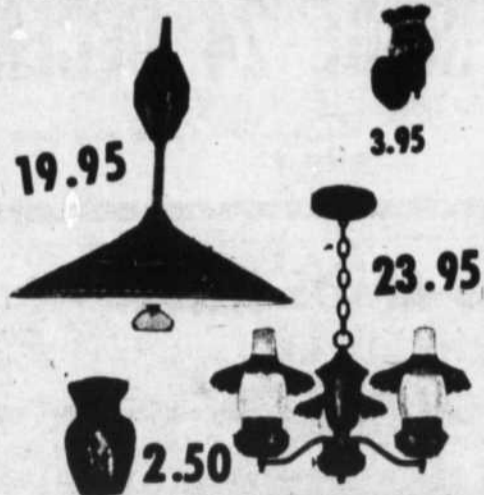
Table de ping-pong



Au complet  
5' x 9'  
Filet et raquettes  
Non-inclus.  
**\$3295**



**35.95**

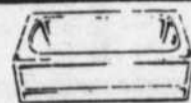


**19.95**

**3.95**

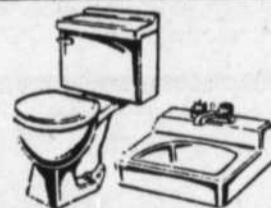
**23.95**

**2.50**



ENSEMBLE 3 MCX  
SALLE DE BAIN

SPÉCIAL  
**\$9995**



PEINTURE

à compter de **\$379** GAL.



**9.95**

Téléphone ligne directe  
Shawinigan: 537-6486

Le plus grand choix de  
contreplaqué et de  
panneaux muraux de la région

- FINANCEMENT SUR LES LIEUX
- LIVRAISON DISPONIBLE
- STATIONNEMENT GRATUIT

# CENTRE DE RENOVATION

DIVISION DE  
Eastern  
Softwood LTD.

GROS et DETAIL

2201, Bellefeuille

TROIS-RIVIÈRES 375-1681

Ouvert de 8h 30 à m. à 6h p.m.  
lundi, mardi, mercredi,  
de 8h 30 à m. à 9h p.m.  
jeudi et vendredi  
samedi de 8h 30 à m. à midi

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — RENOVATION — QUINCAILLERIE — PLOMBERIE

# Lettre ouverte

Le Rédacteur,  
Nicolet Courrier-Sud-Boussole  
Nicolet, Que.

Cher monsieur,

Au nom de la Société Canadienne de Secours aux Enfants, je tiens à remercier le peuple de Nicolet pour notre part de la souscription faite au Rallye Tiers Monde.

Cette allocation rendra CANSAVE encore plus capable de continuer le développement de ses programmes dans plus de vingt-six pays du monde. Grâce à l'intérêt des Canadiens - les marcheurs, les commanditaires et les organisateurs du Rallye à Nicolet - on continue à modifier les conditions familiales, la communauté, la société qui rendent notre aide à l'enfant nécessaire.

La base du travail de CANSAVE consiste à aider les individus à s'aider eux-mêmes. En ce regard CANSAVE établit et soutient des écoles, des centres de formations pour la jeunesse, les mamans, les maitres, des cliniques médicales, des garderies de jour, des jardins d'enfants, des projets d'alimentation, des programmes d'entraide dans les villages et de secours d'urgence apportés aux enfants dans les moments de désastre.

Au niveau international, la Société Canadienne de Secours aux Enfants représente le Canada au sein de l'Union Internationale de Protection de l'Enfance (UIPE). CANSAVE travaille en coopération étroite avec les membres de l'U.I.P.E. collectivement, ou sur une base bi-latérale. CANSAVE coopère extensivement aussi avec les agences officielles d'aide, comme ceux de les nations unies.

Encore une fois, pour tous les enfants que vous avez aidés, merci mille fois.

Veillez accepter  
l'agrément de mes remerciements les meilleurs.

(Mme) Joan Lobban  
Madame la Présidente  
Rallye Tiers Monde

## Revenu additionnel

### LE TRAVAIL

2 à 3 heures par semaine pour visiter nos clients établis et remplacer la marchandise vendue.

### LES PROFITS

selon votre co-opération de \$200 à \$400 par mois.

### LE CAPITAL

candidat doit avoir \$700 pour équipement, marchandise et services. Pour plus de détails veuillez envoyer des renseignements sur vous-même, ainsi que votre no. de téléphone à: Courrier-Sud Boussole, C.P. 1300, Nicolet.

# CENTRE D'ACHATS DE TROIS RIVIERES OUEST



**32  
MAGASINS**

à votre service  
de tout pour toute  
la famille sous  
un même toit

**VASTE  
TERRAIN  
DE  
STATIONNEMENT  
POUR 1500 AUTOS**

STEINBERG  
UNITED STORE  
PASCAL  
HATS'S  
MONTREAL DRAPERIES  
LINDOR LTEE  
SALON PEPE LE MOCO  
TRANS-CANADA SHOES  
MIA  
PATISSERIE DE CHAVIGNY  
REITMAN'S  
SALON DE BARBIER RABOUIN  
CARTIER (Vêtements pour hommes)  
MAGASIN SPORT ET JOUETS  
COLONIAL ELECTRONIQUE  
PHARMACIE HOUDE  
CASH & CARRY  
MAGASIN WOOLWORTH  
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE  
PRINCESS SILKS IMPERIALE  
UNITED CIGAR STORE  
CHAUSSURES NORMANDIE  
SALLE DE QUILLES DU CENTRE  
BIJOUTERIE KITNER

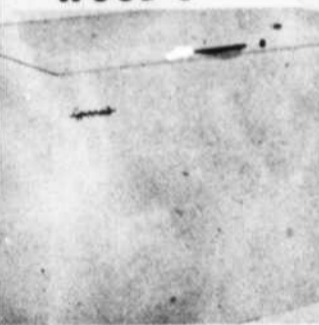
**26 BONIS D'ACHATS  
TOTALISANT \$1375.00**



**SKI-DOO**

avec habillement  
au complet

EN COLLABORATION  
AVEC  
GERVAIS ET TOUPIN  
**CONGELATEUR  
WOOD'S**



**T.V. COULEUR  
SANYO**



**LAVEUSE A  
VAISSELLE  
MAYTAG**



**GROS LOT  
\$3000<sup>00</sup>**

**TIRAGE 24 DECEMBRE 70**

Chaque dollar d'achat vous donne droit au tirage  
à 4hrs. p.m.

**SPECIAL**

**Les AUTOS-NEIGE**

GT-27, 336 cc, Carburateur HD, Rayures de course, indicateur de vitesse, compte-tours (RPM), silencieux de course, accessoires de secours incluant 1 courroie, 1 bougie, 1 lumière avant (valeur \$12.60). Le tout d'une valeur de \$1,035.00 offert en très grand spécial à \$622.99 (sans échange). Hâtez-vous car la quantité est limitée et le spécial ne durera que quelques jours. Nous sommes ouverts tous les soirs de la semaine.

Aussi habits d'autos-neige, casques, bottes, etc., etc...

Nous offrons de plus un service de réparations pour toutes les marques de motos-neige et nous ferons même gratuitement le transport de votre moto-neige à nos ateliers.

**VENTE ET SERVICE  
AUTO-NEIGE**

**CAMILLE CHAMARD**

**ST-GREGOIRE  
TEL.: 223-2118**

**Date importante:****1er Novembre 1970****Entrée en vigueur au Québec  
de la loi de l'Aide Sociale**

QUEBEC- La Loi de l'aide sociale qui entrera en vigueur au Québec le 1er novembre 1970 regroupera en un seul et même cadre la Loi de la Commission des allocations sociales, l'article 31 de la Loi de l'assistance publique, l'article 8 de la Loi des allocations scolaires, de même que les Lois de l'assistance aux mères nécessiteuses, des allocations aux aveugles, de l'aide aux invalides et de l'assistance aux personnes âgées.

**BENEFICIAIRES**

Les avantages de l'aide sociale seront désormais accordés à l'ensemble de la famille, soit le père, la mère et les enfants à charge, en tenant compte des besoins et des moyens de l'ensemble des membres. Seules les personnes ne faisant pas partie d'une famille pourront recevoir l'aide sociale à titre individuel. L'aide sociale sera accordée sur la base du déficit qui existe entre les besoins d'une famille ou d'une personne seule et les revenus dont elle dispose, pourvu qu'elle n'en soit pas exclue en raison de la valeur des biens qu'elle possède. Cette aide sera fournie en espèces, en nature, sous forme de garantie du remboursement d'un emprunt; elle pourra aussi être versée par l'entremise d'un fiduciaire.

**BESOINS ORDINAIRES  
ET SPECIAUX**

La nouvelle loi de l'aide sociale fait une distinction entre les besoins ordinaires d'une famille ou personne seule, et ses besoins spéciaux. Sont considérés comme besoins ordinaires, la nourriture, le vêtement, les nécessités domestiques et personnelles ainsi que les autres frais relatifs à l'habitation d'une maison ou d'un logement. Tous les autres besoins sont des besoins spéciaux. L'aide sociale viendra combler les besoins ordinaires et spéciaux d'une famille qui est privée de moyens de subsistance; il en sera de même pour une personne seule.

**AUTRES MODALITES**

Une personne pourra aussi bénéficier de l'aide sociale en attendant le versement d'une somme qui doit lui

provenir de la réalisation d'un droit ou de la liquidation d'une affaire, si elle est autrement admissible à la Loi. Elle assumera

alors l'obligation de rembourser, jusqu'à concurrence des sommes d'argent ou de la valeur des biens qu'elle recevra, le montant de l'aide qui lui aura été ainsi accordée.

Par ailleurs, lorsque l'aide sociale accordée s'avérera insuffisante pour une famille ou une personne seule, le ministre pourra lui proposer un plan de relèvement pourvoyant notamment à la consolidation de ses dettes et à des mesures de formation et de réadaptation et lui accorder l'aide sociale pour combler ces besoins ordinaires et spéciaux, pourvu que

le bénéficiaire accepte de se conformer aux prescriptions du plan qui lui aura été proposé.

**DROIT D'APPEL**

Toute personne qui se croira lésée parce que l'aide sociale lui a été refusée, ou encore parce qu'elle estime insuffisante l'aide ou la forme d'aide accordée, pourra demander la révision de la décision rendue et même en appeler, après révision, à un nouvel organisme constitué sous le nom de "Commission d'appel de l'aide et des allocations sociales."

**Communication - Québec**

**Vous posez-vous des questions sur l'un ou l'autre des services du Gouvernement du Québec? Vous aimeriez recevoir des précisions sur l'assurance-maladie? Il vous manque certains renseignements sur la nouvelle loi du Bien-être? Pour répondre à toutes vos questions, le ministère des Communications a ouvert un centre de renseignements ambulant, où des fonctionnaires de divers ministères attendent vos questions. La roulotte "Communication-Québec" est à Bécancour jusqu'au vendredi 6 novembre. Rendez-vous ou téléphonez au no 294-2531.**

**Si vous ne pouvez venir à la roulotte d'ici le 6 novembre, vous pouvez toujours utiliser les services de "Communication-Québec" à Trois-Rivières.**

**Centre de renseignements du Québec  
2590, Boul. Royal  
Trois-Rivières.  
379-2636**



**GOUVERNEMENT DU QUEBEC  
MINISTRE DES COMMUNICATIONS**

## Meubles Langlais Ste-Angèle de Laval

TEL. 222-5435

Ce coupon vous donne droit de participer au tirage d'un  
**SET DE CUISINE STYLE ESPAGNOL ET DEUX  
FAUTEUILS BERGANTS (Val. \$350.00)**

TIRAGE LE 19 DECEMBRE 1970

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_

## OPTOMETRISTE

**R. CHATILLON, B.A. O.O.D.**  
Heures de bureau: du lundi au vendredi  
de 10 hres à 5 hres

Le samedi de 10 hres à midi

Tous les soirs sur rendez-vous  
Nicolet

72 Brassard

Tel: 293-5952



**J. Germain Pépin Inc.**

Courtier en Assurances Générales  
Tél. 367-2251

Casier postal 158 - Daveluyville

## Lavage Général MP Enrg.

Murs - plafonds - planchers - vitres - etc...  
entretien régulier ou occasionnel

Maison privée - bureaux - commerce - etc...

A VOTRE SERVICE EN PLEIN TEMPS

Estimé gratuit

MICHEL PARADIS, prop.,  
tél.: 293-5070 - 293-5521

## DRIVERS NEEDED

Train now to drive semi truck, local and over the road. Diesel or gas; experience helpful but not necessary. You can earn up to \$4.00 per hour after short training. For interview and application, call 514-271-0029, or write Safety Dept., Transport Training Systems of Canada, Ltd., 1515 Mazurette, Suite 3, Montréal 355, Quebec, Canada.

## LES ENTREPRISES ARSENAULT INC.

Vendeur autorisé

EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

LOCATION DE CHAUFFE-EAU

Plomberie - Chauffage - Couverture - Ventilation

269, RUE PLESSIS - NICOLET



# Activités à l'aréna de Nicolet

JOURS HEURES ENDROITS ACTIVITES ET ASSOCIATION POUR INFORMATION

Lundi: 4.30-6.00 P-M Centre sportif Moskito, Hockey Mineur 3-6638  
6.30-7.30 P-M Centre sportif Institut Police, Ballons-Balais 3-4545  
7.30-8.30 P-M Centre sportif Ballons-Balais  
8.30-9.30 P-M Centre sportif Hockey Etoile d'Or Ballons-Balais  
9.30-11.00 P-M Centre sportif Ligue inter Hockey N.Y. M. Scott  
7.00-10.00 P-M Polyvalente Karaté J. Barbosa  
7.00-10.30 P-M Polyvalente Ballon Volant J. Viens  
7.00-10.30 P-M Curé Brassard Ballon Volant J. Dumoulin

Mardi: 4.30-6.00 P-M Centre sportif Patin libre, Parents-enfants O.L.N. 3-6638  
6.00-8.00 P-M Centre sportif Hockey Mineur (Midjet) Y. Houle  
8.00-11.00 P-M Centre sportif Ligue Hockey inter N.Y. M. Scott  
7.30-11.00 P-M Polyvalente Tennis (club tennis Nicolet) R. Leclerc  
7.00-10.00 P-M Polyvalente Judo F. Mercier

Mercredi: 4.30-6.00 P-M Centre Sportif Moskito, Hockey Mineur Y. Houle  
6.30-8.30 P-M Centre sportif Institut police 3-4545  
8.30-11.30 P-M Centre sportif Ballons-Balais inter-cité 3-6638  
7.00-10.00 P-M Polyvalente Karaté J. Barbosa  
7.00-10.00 P-M Polyvalente Ping-pong 3-6638

Jeudi: 2.00-6.30 P-M Sous-sol cathédrale Club Age d'Or plusieurs activités divertissantes Dr. Brassard M. Duquette  
4.30-6.00 P-M Centre sportif Patin libre Parents-enfants 3-6638  
6.00-7.00 P-M Centre sportif Ballons-Balais féminin L. Leduc  
7.00-8.00 P-M Centre sportif Hockey Abbé Charland  
8.00-10.00 P-M Centre sportif Ligue Bois Francs Hockey

Vendredi: 4.30-6.00 P-M Centre sportif Hockey Mineur Moskito G. Leblanc  
6.00-7.00 P-M Centre sportif Cours Patin artistique J. Roy 3-6638  
7.00-10.00 P-M Centre sportif Après les fêtes, Pee-Wee Dan-Tam Y. Houle  
8.00-10.00 P-M Centre sportif d'ici aux fêtes, patin libre 3-6638  
10.00-11.30 P-M Centre sportif Ass. sportive Ste-Angèle 222-6541  
8.00-11.30 P-M Curé Brassard Café jeunesse (salle des garçons) A. Grégoire  
7.00-10.00 P-M Curé Brassard Cours Loisirs-Danses (3 stages) C. Brouillard  
7.30-11.00 Polyvalente Tennis R. Leclerc

Samedi: 8.00-12.00 A-M Centre sportif Hockey Mineur Rive-Sud Pee-Wee Dan-Tam J.M. Manseau  
12.00-4.00 P-M Centre sportif Hockey féminin C. Douvette  
1.00-2.00 P-M Centre sportif Hockey Mineur Rive-Sud Midjet J.M. Manseau  
2.00-5.00 P-M Centre sportif Hockey Mineur Nicolet Moskito, Pee-Wee, Bantam Y. Houle ou 3-6638  
5.00-6.00 P-M Centre sportif Fr. Bergeron Trois-Rivières  
6.00-7.00 P-M Centre sportif Hockey Mineur Rive-Sud Midjet J.M. Manseau  
7.00-9.00 P-M Centre sportif Ass. sportive St-Aimé  
9.00-12.00 A-M Polyvalente Ass. Athlétisme Nicolet (Jeux athlétiques) S. Salvas  
1.00-5.00 P-M Curé Brassard Animation, récréation à l'enfant, jeux divers films, etc. Louise Payer  
1.00-5.00 P-M Polyvalente Tennis (Club Tennis Nicolet) R. Leclerc

Dimanche: 8.00-10.00 A-M Centre sportif Amis des sports Trois-Rivières  
10.00-12.00 A-M Centre sportif Ass. sport. St-Philippe Trois-Rivières  
12.00-4.00 P-M Centre sportif IndStermi  
12.00-1.00 P-M Centre sportif Ballons-Balais (masculin) Y. Cardinal  
1.00-6.00 P-M Centre sportif Ligue Juvénile de Hockey (3 joutes) J.M. Manseau ou 3-6638  
6.00-7.30 P-M Centre sportif IndStermi  
7.30-10.30 P-M Centre sportif Ligue Rég. Bois Francs (12 joutes) Voir la cédule 3-6638  
1.00-5.00 A-M Polyvalente Tennis (Club Tennis de Nicolet) R. Leclerc

12-13-14 février 71 Carnaval des Petits

12-13-14 mars 71 Tournoi Régional Ballons-Balais

16-17-18 avril 71 Tournoi Ping-pong

Pour les joutes du Hockey Mineur de Nicolet, du Hockey Mineur de la Rive-Sud, de toutes les autres ligues, nous aurons bientôt les cédules ici à 293-6638.

N.B. Tant qu'aux autres activités n'apparaissant pas sur cette cédule,

nous aurons les informations d'ici peu.

Jacques Dumoulin  
Directeur-exécutif  
Oeuvre des Loisirs de Nicolet



# SI...

je fais mes achats chez

• Super-Marché Nicolet

• J.A. Boucher meubles

• Coopérative Agricole

• Magasin Korvette

• Quincaillerie L.Rousseau

• Boutique Denijean

• Bijouterie Précourt

• Dumoulin Radio Service

• Georges Etienne Coté



REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

# AVIS

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE NICOLET		
LECOUTEUR, Simon	Lemieux	Epicerie
MARTEL, Cécilio E.	Lemieux	Epicerie
THERRIEN, Noël	Ste-Brigitte des Saouls (paroisse)	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER

REGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.O.

## Les parents des étudiantes de l'Assomption se regroupent

NICOLET (R.D.C.) 500 parents des élèves du Collège Notre-Dame de l'Assomption se réunissent dimanche dernier à l'Auditorium en vue d'étudier la possibilité de former une Association de parents.

M. Dominique René président de l'Administration de la zone 11 qui inclut la région de Nicolet, était le conférencier invité. Au cours de son exposé il a fait valoir les avantages d'une association pour assurer la survie d'une institution privée.

Un comité provisoire de 15 membres a été formé à cet effet et le 8 novembre prochain ce comité tiendra sa première réunion.

Voici les membres de ce comité: président M. J. Charles Lemaire de Drummondville, vice-président M. Gaston Langlois de Nicolet, secrétaire, M. Lucien Ouellet du Grand St-Esprit, Mme François Bouvet de St-Grégoire, Ange-Albert Côté de Baieville, Bertrand Dubuc Nicolet, Mme Grégoire Garon Nicolet, Mme Jacqueline Girard de Grand-Mère, Yvon Leblanc Ste-Eulalie, Mme

Michel Leboeuf de Trois-Rivières, Mme Pierre Lemieux de Drummondville, Mme Jean-Paul Thibault de

St-David, Mme Fernande de Tonnancour de Yamaska, Mme Suzanne Vincent du Cap de la Madeleine.

En or 14-18 karats



Dernier cri

### UNISEX

alliances fantaisies

d'inspiration artisanale

60.00 et plus

## Bijouterie Précourt

215 Léon X111

293-4597

Nicolet

*Une visite vous inspirera*

## ROBERT PICHE MEUBLES

DAVELUYVILLE

Co.Arth

## CONGELATEUR BELANGER

\*24 PIEDS CUBES

\*800 LIVRES DE VIANDE

\*GARANTIE DE 2 ANS

Régulier: \$279.00

GRAND SPECIAL \$ **209**<sup>00</sup>

Chez Piché  
C'est bon marché

## GAGNEZ LE

En faisant vos achats

à la quincaillerie **L. ROUSSEAU Ltee**

Valeur réelle de \$995.00

offre

présentement

à

**\$695.00**



QUINCAILLERIE

## L. ROUSSEAU LTEE

Centre d'achat, Nicolet, 293-4825

TOUJOURS DU STATIONNEMENT EN FACE

La quincaillerie Rousseau vous invite à venir voir ses nouveaux modèles d'articles de sport pour l'hiver.

## Nouvelles de Pierreville

### NOUVEAU BUREAU DE POSTE

Le nouveau bureau de poste sera ouvert d'ici quelques jours. Des démarches seront faites pour acquérir l'ancien édifice fédéral afin de le revendre ensuite au même prix aux Chevaliers de Colomb.

### LE CONSEIL MUNICIPAL DE PIERREVILLE DEMANDE UN MEDECIN

A la suite du départ du docteur Ebacher qui occupe un poste au Ministère de la Santé, la municipalité de Pierreville a fait des demandes au Collège des médecins afin d'obtenir les services dudit médecin dans cette localité. Après plusieurs entrevues avec des internes, il est possible que d'ici quelques mois les citoyens de Pierreville aient les services médicaux requis.

## L'artiste peintre originaire de Ste-Gertrude: Joe Provost à l'honneur

Une correspondante de récent voyage aux Etats-Unis Ste-Gertrude nous informait elle rencontrait M. Joe demièrement que lors d'un Provost, sa femme et ses

cinq enfants. C'est avec beaucoup de joie qu'elle a appris que les tableaux de Joe Provost fils de M. et Mme Fred Provost de Ste-Gertrude étaient à l'honneur puisqu'il a été choisi l'artiste du mois à la

Galerie du "Bangor Daily News" à Bangor U.S.A. Cet artiste nous dit-elle est resté attaché à sa terre natale, il est demeuré canadien de coeur même s'il est parti très jeune pour les Etats-Unis.

C'est difficile pour vous de perdre du poids?

### WEIGHT WATCHERS

vous aidera sainement et sûrement. Pour une classe dans votre région, communiquer aux numéros de téléphone: 298-2731 ou 298-2530 les Becquets 263-2971

### Vente par encan

Samedi, 7 novembre à midi et trente chez Wellie Leblanc à Bécancour, rang Cournoyer à un mille du village.

Tout le ménage de maison sera vendu:

Un malaxeur électrique, une fournaise à l'huile de un an, deux lits complets, plusieurs chaises, une lampe, une balançoire, des bureaux, 2 chaises de parterre, prélat, beaucoup de vaisselle, un poêle, une chauffette électrique des tables de salon, armoire, valise, pelle à neige, 2 scies, 3 échelles, clôture à neige, rouleaux de broche à carreaux, bois de sciage, 15 cordes de bois, réservoir à l'huile: 250 gallons, une pompe électrique, 50 verges de toile du pays, antiquités, ainsi qu'une foule d'articles trop long à énumérer. Raison de vente: expropriation.

LORENZO ST-ARNAUD  
Encanteur licencié bilingue  
St-Wenceslas, tél: 3-S-2



prenez pas de chance avec l'hiver

**CHOISISSEZ Ariens**

Choisissez celui qui a fait ses preuves depuis des années. Affrontez l'hiver avec le jeu de puissance Ariens. Les Sno-Thros de Ariens soufflent des tonnes de neige sans jamais s'es-souffler. Établissez la cadence et la Sno-Thro fera de votre entrée, la plus propre en ville.

EXIGEZ CES  
CARACTÉRISTIQUES ARIENS

- Transmission 4 vitesses commandée par levier.
- Vitesse arrière puissante
- Moteurs robustes de 4, 5 et 7 c.v.
- Largeurs de passe de 20" et 32"
- Système à deux phases automateur
- Décharge pivotante.

ÇA SERT À RIEN D'ESSAYER DE BATTRE

*Ariens*

Prix spéciaux durant  
le mois d'octobre  
**JEAN MOREL**

ST-WENCESLAS

Tél: 32

les fenêtres  
**LEBOEUF**

**LA CIE LUCIEN LEBOEUF LITEE**  
MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS  
STE-GERTRUDE, CTÉ. NICOLET - BÉCANCOUR, TEL. 297-2708

LA CIE LUCIEN LEBOEUF  
présente  
**SOLARIS**

UN PANNEAU COULISSANT-VITRAGE DOUBLE SCELLÉ

RECouvreMENT D'ALUMINIUM  
BLANC

BRUN NOIR

## Pharmacie Coté

92 Place 21 Mars Nicolet

tél. 293-4331

AGENT HYDRO-QUEBEC

AGENT LAURA SECORD

Développeront films couleurs  
12 poses \$3.25

Salon Esthétique traitement facial  
rés. \$6.00 SPECIAL \$3.95

choix extraordinaire de cadeaux pour  
toutes circonstances

2 pharmaciens: Antonin Côté L. Phm.

Michel Clément L. Phm. co-propriétaires

SPECIAL Lait ENFALAC \$7.98 (la caisse)

Capsules  
décongestantes

**Bayer**

Rég. \$1.49

SPECIAL 99¢

LIVRAISON GRATUITE

C'est le temps de la

**MISE AU POINT**



pour l'hiver

Vous aurez avantage à venir sans tarder faire VERIFIER ANTI-GEL BOUGIES D'ALLUMAGE et VISES PLATINEES CARBURATEUR FILTRES par nos techniciens diplômés formés à l'usine au Service GARDE-MOTEUR conformément aux exigences du manufacturier toutes pièces qui pourraient vous occasionner les troubles des premiers froids de l'automne déjà arrivés.

**Brouillard Chevrolet-Oldsmobile Inc.**

340 Rue St-Jean Baptiste,

Tel: 293-4404

NICOLET

**SPECIAL  
SUR ANTI-GEL**

Du 26 octobre au 30 novembre

	SPECIAL
Rég.	.65¢
pinte 0.95	
gallon 3.75	<b>\$2.45</b>

Nous espérons votre visite afin que vous profitiez du "MEILLEUR SERVICE G-M pour votre voiture quelque soit le millage.



**BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE INC**

VENTE 293-4406

NICOLET

SERVICE 293-4404

**B.F. Goodrich**

**LAISSEZ VOTRE MARQUE!  
Nous avons le choix:**



**TRAILMAKER  
RADIAL  
"SÉRIE 70"**  
B.F.GOODRICH

A partir de \$51.29

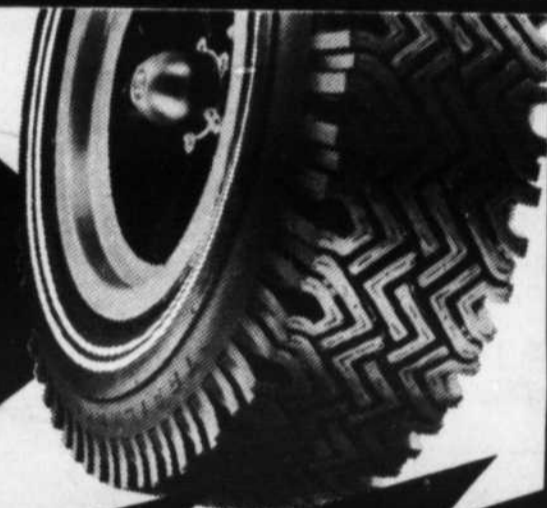
Le pneu d'hiver, type radial large, original. Spécialement fabriqué pour les autos 1970 munies de pneus, type radial. 6 plis sous la semelle pour plus de protection. 4 ceintures rigides gardent la semelle plate pour un maximum de traction. Nouvelle semelle mordante et se nettoyant d'elle-même.

G 78-15 noir \$29.95

blanc \$3.00 de plus

**TRAILMAKER  
CEINTURÉ  
"SÉRIE 78"**  
B.F.GOODRICH

Fabriqué pour durer et vous faire parcourir plus de milles que les pneus d'hiver conventionnels — jusqu'à 5 saisons. 2 plis de polyester, ceinture à deux plis de fibre de verre pour une meilleure sécurité et des arrêts plus sûrs.



**TRAILMAKER  
à 4 plis de nylon**  
B.F.GOODRICH

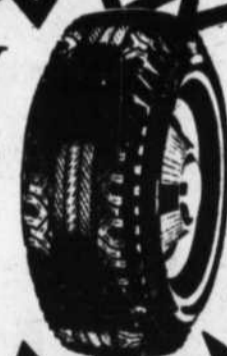
Voici un pneu qui offre une excellente traction dans la neige et la boue. Il est silencieux aussi sur le pavé sec. Construction à 4 plis de nylon DuPont. La semelle donne plusieurs saisons de service. C'est un pneu pleine largeur qui vous offre des avantages de premier ordre mais à prix modique.

G 78-14 Flanc Blanc \$22.00

**SUN & SNOW**  
B.F.GOODRICH

Dimensions 7.75 X 14  
conventionnelles  
sans échanges

**SPECIAL  
\$16.00**



Transigez avec des experts! Nous vous aiderons à choisir les pneus appropriés à votre voiture.

# NICOLE MORIN couronnée Reine des loisirs à St-Wenceslas

C'est la première fois qu'une activité de ce genre est réalisée avec une telle envergure à St-Wenceslas". C'est en ces mots que le président des loisirs de St-Wenceslas, M. Bruno Lessard s'exprimait à la soirée du couronnement de

la Reine des Loisirs, Mlle Nicole Morin, qui réunissait plus de 300 personnes à la Reine des Erables de St-Wenceslas.

Plusieurs personnalités ont assisté à cette magnifique soirée. On remarquait le député du comté de Richelieu, M. Florian Côté,

le député du comté de Nicolet, M. Clément Vincent les maires: M. Adrien Rheault maire du village et M. Conrad Prince maire de la paroisse, le curé de St-Wenceslas, l'abbé Martial Houle.

Le président des loisirs M. Bruno Lessard au cours

de son allocution a remercié la population d'avoir encouragé l'Oeuvre des Loisirs et il a souhaité que ce concours se répète l'an prochain. Il a de plus remercié d'une façon tout à fait particulière Mlle Nicole Morin pour le beau travail de monitrice qu'elle a fait au cours de l'été. "Pour cet hiver dit-il étant donné que notre organisation n'a pas assez d'argent il n'y aura pas d'activité. L'été prochain nous prévoyons avec les subventions du gouvernement et de chaque conseil municipal des améliorations pour le terrain

de jeux.

C'est Mme Conrad Prince épouse du maire de la paroisse qui a dévoilé au sort le nom de la reine. Mme Adrien Rheault épouse du maire du village a couronné la Reine et lui a remis une très jolie gerbe de fleurs.

On sait qu'il y avait trois candidates qui participaient à ce concours. Chacune des duchesses, Mlles Lise Daneault et Danielle Provencher, a reçu un bouquet de fleurs. Mlle Nicole Morin est la fille de M. et Mme Robert Morin de cette paroisse.



La Reine des loisirs Nicole Morin accompagnée de M. Normand Hébert.

Bon succès

à l'Oeuvre des Loisirs

**PINARD & LAVERGNE, INC.**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

JULES PINARD, C.D.A.A.

ANDRÉ LAVERGNE, M.S.C. CLU. C.D.A.A.S.S.

DENYSE LEBLANC, C.D.A.A.S.S.

ST-CÉLESTIN, QUÉ.  
TÉL.: 229-3836

TROIS-RIVIÈRES, QUÉ.  
TÉL.: 376-6113

Merci à tous ceux qui sont venus à la soirée

**Loisirs St-Wenceslas Inc.**

M. Bruno Lessard, prés.

M. Jean-Paul Noël, vice-président

M. Jean Désaulniers, sec-trés.

M. Gérard Morin, André Parr, Jean

More, Maurice Deshaies, Henri Désaulniers, directeurs

Bon succès

à l'Oeuvre des Loisirs

**Salle Reine des Erables**

M. Mme Gaston Bergeron, prop.

St-Wenceslas

Félicitations à l'Organisation des Loisirs

J.P.  
**Boucher**  
MEUBLES

Aston Jonction

Félicitations à Nicole lère

**Lessard**  
**Machinerie**

St-Wenceslas

Bon succès à l'Oeuvre des Loisirs

**Me. Michel Simard**

St-Wenceslas

Félicitations à Nicole lère

**MORIN et FRERES**

Boucher

St-Wenceslas

## Sa Majesté NICOLE Ière



Cette photo prise lors de la soirée du couronnement: de gauche à droite: une duchesse Mlle Lise Daneault, M. Normand Hébert, la Reine Nicole Morin, M. René Hébert et la duchesse Danielle Provencher.



Mlle Nicole Morin de St-Wenceslas a été couronnée reine des loisirs lors d'une soirée qui avait lieu récemment à la salle Reine des Erables de cet endroit. Mme Adrien Rheault épouse du maire du village a couronné Nicole Ière. Sur cette photo: Nicole Morin et son escorte Normand Hébert.

Félicitations à  
l'Organisation des Loisirs

**FERRONNERIE**

**Jean Morel**

St-Wenceslas

Bon succès  
à l'Oeuvre des Loisirs

**M. Lorenzo**

**St-Arnaud**

St-Wenceslas

Bon succès  
à l'Oeuvre des Loisirs

**MARCHE  
LAQUERRE**

St-Wenceslas

Félicitations  
à Nicole Ière

Centre d'Achats  
**DESAULNIERS**

St-Wenceslas

**Corporation**

Félicitations  
à Nicole Ière

**Municipale  
de St-Wenceslas**

M. Conrad Prince, maire

M. J. Antonio Teasdale sec-trés.

**Programme amateur**

**Samedi 7 Nov.**

**HOTEL MONACO**

**ST-LEONARD**



**Orchestre:**

**Les Uniques**

**Orgue, Batterie, Saxophone, Guitare**



## Mandats de poste instantanés



Les nouveaux mandats de poste du Canada - que l'on peut obtenir en quelques instants pour une somme allant jusqu'à \$200 - sont maintenant disponibles dans plus de 10,000 bureaux de poste et succursales d'un bout à l'autre du pays. M. Harold Crain, à gauche, reçoit le mandat no 2 des mains de l'honorable Jean-Pierre Côté au cours d'une cérémonie inaugurale qui s'est déroulée à Ottawa jeudi (le 15 octobre). Le mandat no 1 a été déposé aux archives des Postes. Les formules de mandat, dont l'impression, au coût de 2 millions de dollars, a été confiée à la maison R.L. Crain Limited, font partie d'un système qui fait appel aux dernières techniques de l'ère de l'ordination que l'on dit les plus perfectionnées au monde. Pour plus d'information: Jack Kinsella, Ministère des Postes, Ottawa.

## Congrès du 25ième anniversaire du Richelieu International

QUEBEC (R.D.C.) - Une centaine de congressistes Richelieu et amis francophones fraterniseront sur le paquebot France qui lèvera l'ancre le 8 novembre à Québec, pour une croisière

aux Antilles françaises avec escale dans les îles St-Martin, La Martinique et St-Thomas. Ce congrès est dirigé par le président du Richelieu International Robert Fournier et l'orga-

nisation a été confiée au Club Richelieu Ottawa, premier de cette même chaîne. Le thème de cette assemblée générale sera "Le Richelieu international à l'heure de l'expansion et du recrutement des jeunes".



"Le temps passe sur votre visage; L'effleure d'abord, le frôle ensuite. Elle cherche à y imprimer sa trace. Pour en contenir les effets: Une visite chez votre esthéticienne"

L'Institut Micheline vous propose les spéciaux suivants jusqu'au 7 novembre 1970.

"Nettoyage de la peau complet (facial)	5.00	3.00
"Épilation des Sourcils	1.50	1.00
"Épilation à la cire (visage)	1.25	.75
"Teinture des cils	3.50	2.00
"Maquillage	3.50	2.00
"Consultation et examen de la peau	gratuits	

Pour votre rendez-vous: téléphone: 293-5771

## INSTITUT MICHELINE

Mme Micheline Gamelin Bergeron prop.  
461, rue Plessis, Nicolet

"Votre esthéticienne: une assurance beauté"

## PROGRAMME DE CHOIX DANS VOS CINEMAS

**GENTILLY**

Pour trois hommes la guerre civile n'était pas l'enfer.



le bon la brute et le truand

Clint Eastwood

Lee Van Cleef

Eli Wallach



sem.  
dim.  
mar.  
7 8 10  
Nov.

GENTILLY  
SOIR: DIM.  
7h.30 1h.30  
\$1.25 \$1.25

**BELLCOURT**

14 ANS

DANGEREUX...

**matt helm**  
règle son compte!

avec **Dean Martin**

Pour Tous Programme double



COLORSCOPE

Couleurs  
**MYSTERE DU TEMPLE HINDOU**

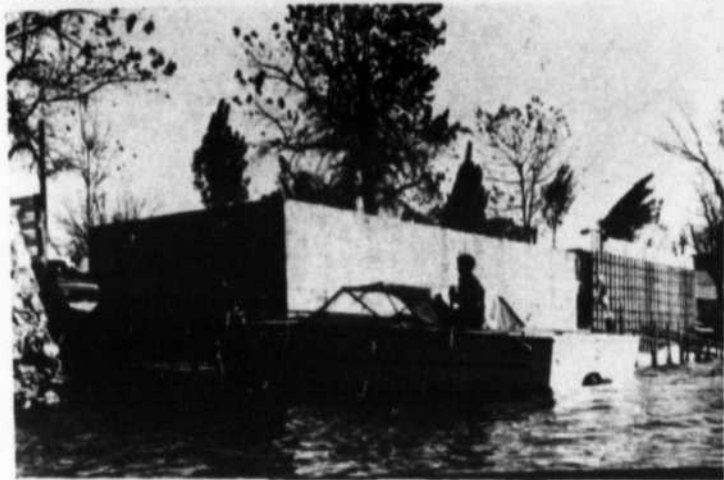
Jan Hunter  
Claudine Auger

sem.  
dim.  
7 8  
Nov.

7.30 hres  
BAIEVILLE  
Tél. 783-6959



La construction du quai de Bécancour va bon train. L'utilisation de ce quai est prévue pour le printemps prochain. Sa longueur est de 825 pieds avec une jetée de 4600 pieds. et les travaux sont exécutés par Letendre, Monti, Lavoie et Nadon.

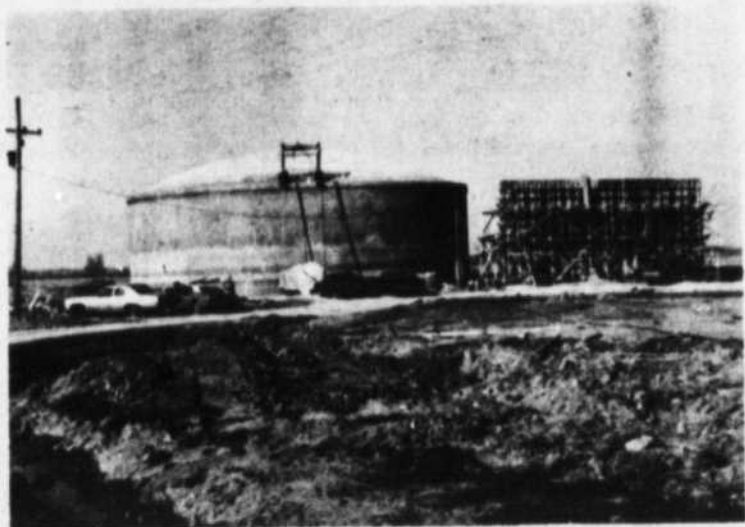


La belle saison a pris fin la semaine dernière quand on a vu un dernier bateau reprendre le chemin du garage pour y passer l'hiver. C'est avec un peu de nostalgie que MM. André Robert et Guy Rousseau ainsi que Me Jean-Eudes Roy remissaient le bateau de ce dernier.

**P  
H  
O  
T  
O  
S  
de la  
S  
E  
M  
A  
I  
N  
E**



Les Travaux de la caisse populaire de St-Célestin vont bon train. On s'attend que d'ici quelques mois, les sociétaires pourront entrer dans leur nouvel édifice.



Un nouveau réservoir, d'une capacité de un million de gallons d'eau, déservira bientôt l'aqueduc de ville de Bécancour. Ce réservoir, situé à Gentilly, appartient au comité du parc Industriel de Bécancour.

## La liquidation se continue chez COURCHESNE Enr.

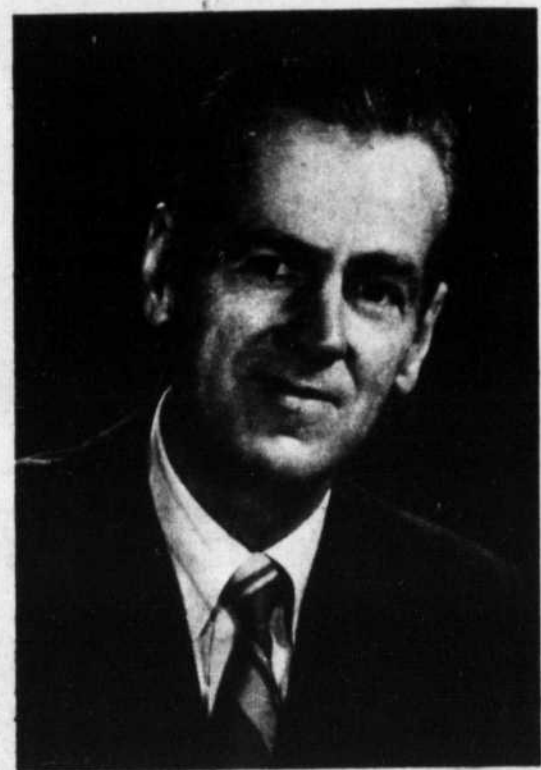
**MANTEAUX  
SIMILI-CUIR**

Modèle Maxi court et long

pour

**\$29.00**

**Courchesne Enr. abandonne les affaires  
et veut témoigner de sa sollicitude à sa  
distinguée clientèle en lui permettant de  
profiter de la plus grande liquidation  
faite en ville**



**PANTALONS**

valeur jusqu'à \$10.95

pour

**\$3.99**

valeur jusqu'à \$22.50 un seul prix

vendu pour

**\$12.50**

**VASTE CHOIX D'HABITS  
ET MANTEAUX**

.....  
**ASSORTIMENT DE  
GILETS DE LAINE  
DE TOUS GENRES**



**Courchesne enr.**

**CENTRE D'ACHATS  
NICOLET, Qué.**

Tél.: 293-4314

**Roux & Fils Enr.**  
 COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉES  
 263-2551 St-Pierre les Becquets, C.P. NICOLET, Q.B.  
 L.S. Pierre ROUX  
 B.A., C. J.A. A.  
 Gilles ROUX  
 C. J.A. A.

**LIONEL FRECHETTE**  
 comptabilité secrétariat  
 spécialité-tenue de livres  
 C.P. 265, 315 rue Caron, Tél.: 293-5321, Nicolet

**Me Jean-Marc Beliveau, B.A.L.L.L. Avocat**  
 HEURES DE BUREAU  
 - Du lundi au vendredi (inclus) de 9h. A.M. à 5h. P. M.  
 - Le samedi de 10h. A.M. à Midi  
 - Tous les soirs, sur rendez-vous. Appelez le jour.  
 A ST-GREGOIRE (Ville de Becancour)  
 CENTRE CULTUREL DE ST-GREGOIRE  
 Tél. 223-2977

**Laval Simard, B.A., L.L., L.**  
 NOTAIRE  
 St-Léonard, Cté Nicolet  
 399-2117

**Normand Provencher**  
 NOTAIRE  
 356-2264 Manseau

**Gagnon & Associés**  
 CHARLES GAGNON, COMPTABLE AGRÉÉ  
 JOFFRE GAGNON, COMPTABLE PUBLIC ENREGISTRÉ  
 SOREL NICOLET DRUMMONDVILLE  
 111, rue Georges; Zénith 148, rue St-Jean  
 Tél: 743-7903 53760 Tél. 477-2725

**Bureau Nicolétain d'évaluation**  
 C.P. 607 Nicolet  
 Lucien Houde prés.  
 A tous les intéressés qui ont un cas d'expropriation à résoudre, s'adresser à ce bureau. CE BUREAU EST LE SEUL DES COMTES NICOLET ET YAMASKA faisant parti de l'Association Professionnelle des Estimateurs en Expropriation du Québec et Corporation des Evaluateurs agréés du Québec.

VENTE Estimé gratuit SERVICE  
**Pierre N. Guillemette**  
 Entrepreneur EN RÉFRIGÉRATION  
 DOMESTIQUE - COMMERCIALE - AIR CLIMATISÉ  
 TÉL.: 223-2930 ST-GREGOIRE

# Quatre nouveaux membres chez les Optimistes de Nicolet



Quatre Nicolétains se sont joints au rang des membres Optimistes la semaine dernière. Il s'agit de MM. Marc-Aurèle Gaudreault, Arold Cyr, Clément Dubois et André Leblanc. Sur la photo nous voyons de gauche à droite MM. Régis Bernier, parrain, M. Marc Aurèle Gaudreault, Jean Chevalier Caron, président du Club Optimiste de Nicolet. Arold Cyr et Clément Dubois. N'apparaît pas sur la photo, M. André Leblanc.

Maintenant  
**REJEAN LEMIRE Enr.** **Glidden**  
 (anciennement Foyer du Peintre)  
**VENTE DE DEMENAGEMENT**  
**SE CONTINUE**  
**maintenant**  
 286 Notre-Dame  
 (ancien local de Rolland Lemire Ltée)  
 escompte de 20%  
 (prix de détail suggéré)  
 sur toutes les peintures  
**Glidden**  
 choix de 2698 couleurs  
 AUBAINES  
 Prix suggéré \$16.65  
**SPÉCIAL \$12.95**  
 LE GALLON  
**Rejean Lemire Enr.**  
 286, Notre-Dame, Nicolet

# La Coopérative Agricole du Lac St-Pierre inaugure un séchoir continu à maïs à Notre-Dame du Bon Conseil



Nous voyons la succursale de la Coopérative du Lac St-Pierre à Notre-Dame du Bon Conseil et le poste de séchage de maïs-grain.



Une vue d'ensemble du plan du séchage de maïs-grain greffé aux installations déjà existantes à Notre-Dame du Bon Conseil.



M. Jean Proulx de St-Zéphirin récoltant le maïs sous contrat avec la Coopérative. Ce maïs est destiné au séchoir pour la mise en marche. M. Proulx opère une COMBINE OLIVER 4 Rangs.

Ce complexe de séchage de maïs-grain fait partie d'un programme d'expansion bien ordonné de la Coopérative du Lac St-Pierre et s'élabore en fonction des besoins de la classe agricole de notre milieu.

Comme la région se prête bien à la production industrielle du maïs-grain la Coopérative a mis sur pied en plus des possibilités matérielles se reliant à la production récolte et séchage de cette céréale, un système efficace de mise en marche du maïs grâce à la collaboration active des Meuneries Coopératives de notre région.

Cette année plus de 40 producteurs ont signé un contrat et profitent de cette installation pour commercialiser leur récolte de maïs, d'une superficie totale dépassant 1,000 acres. Ce contrat d'une durée d'un an ne constitue d'aucune façon de l'intégration: il a simplement pour but de garantir au producteur un débouché assuré pour son maïs au prix le plus avantageux qui soit. C'est pourquoi l'agronome Marc Pelletier qui est à l'emploi de la Coopérative Agricole du Lac St-Pierre prévoit présentement que la quantité d'écavage qui est environ 1,000 acres cette année sera tout au moins doublée l'an prochain.

Le coût total de cet investissement de capital de la part de la Coopérative Agricole du Lac St-Pierre est d'environ \$50,000.00 compte tenu que plusieurs silos de béton et d'autres installations sont déjà en place à Bon Conseil, site choisi pour ce service. Toutefois il est important de noter que cet investissement pourra rapporter aux agriculteurs de la région des revenus dépassant les \$400,000.00.

Ce poste de séchage n'est pas uniquement fermé aux producteurs à contrat, tous les autres producteurs intéressés à accéder à ce poste sont les bienvenus. Il est toutefois assuré que les producteurs qui ont



Un producteur attentif M. Gérard Côté surveillant la récolte de son maïs pour la Coopérative du Lac St-Pierre.



M. Clément Lambert opérateur mesure l'humidité du maïs en voie de séchage.

signé un contrat seront les premiers à en bénéficier. M. Marc Pelletier se fera un plaisir de rencontrer les intéressés qui veulent assurer la mise en marché la plus avantageuse qui soit pour le maïs-grain. Ils

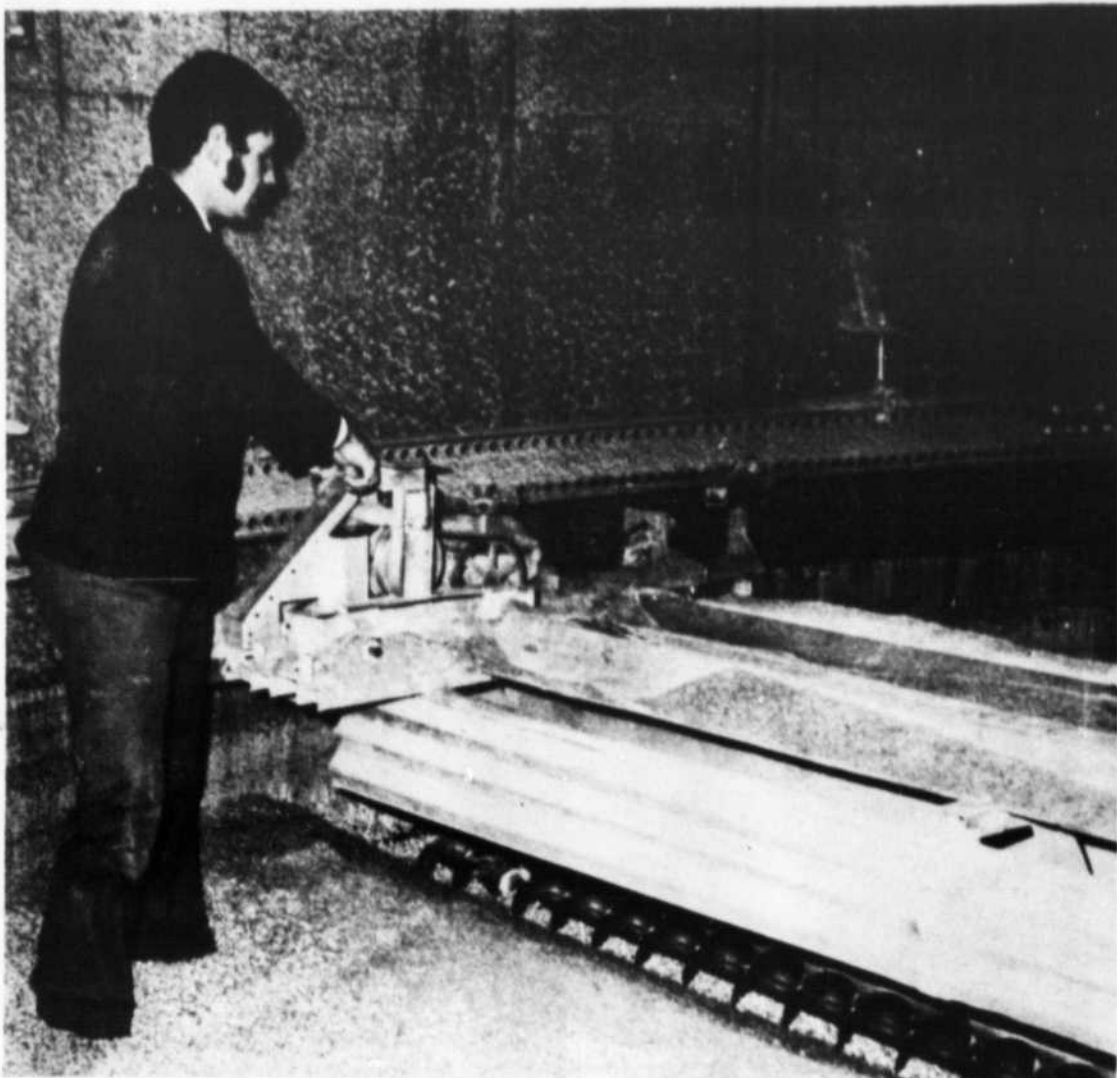
recevront à la Coopérative Agricole du Lac St-Pierre des garanties fort avantageuses et élimineront par le fait même des problèmes certains d'insécurité reliés à la mise en marché de ce produit.

## Lebrun & Lebrun Enr.

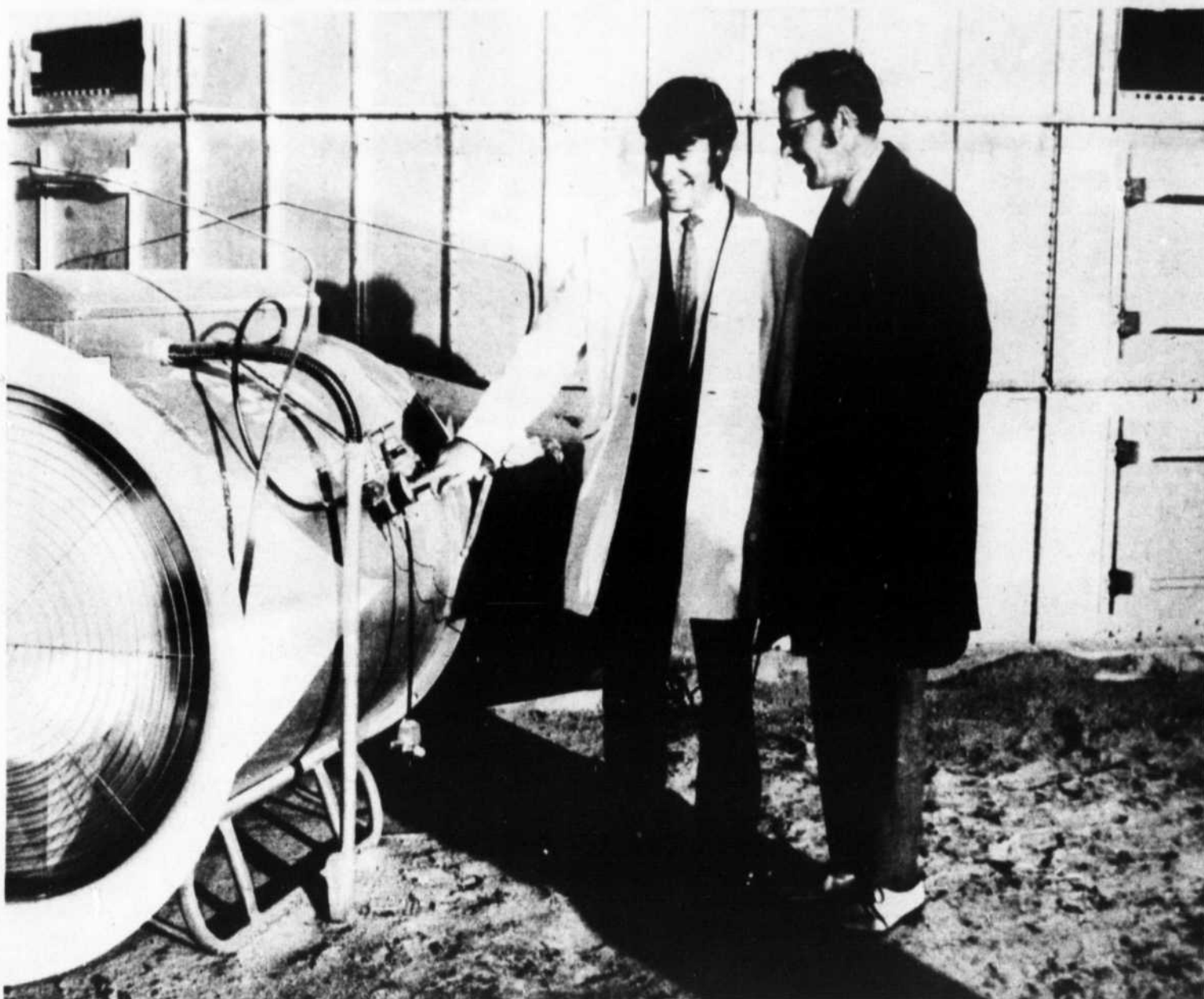
Distributeur Silo d'Acier Silver Shield  
Semoir continu à blé d'Inde Roto-Flo

65 St-Laurent Maskinongé  
(819) 227-4908

O. Lebrun représentant



L'ingénieur rural Jean Masson de Lebrun et Lebrun Enrg. nous montre l'intérieur du séchoir.



De gauche à droite: l'ingénieur rural Jean Masson de la Compagnie Lebrun et Lebrun Enrg. explique l'ajustement du brûleur au directeur général de la Coopérative du Lac St-Pierre M. Réal Gendron.

#### SECHOIR ROTO-FLO

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL (R.D.C.)- Un séchoir ROTO-FLO tout à fait nouveau au Québec a été inauguré à Notre-Dame du Bon Conseil à la Coopérative du Lac St-Pierre la semaine dernière. Ce séchoir à maïs a été vendu par la compagnie Lebrun et Lebrun Enrg. de Maskinongé.

Ce procédé par Dry Aération" est tout récent: des recherches ont été faites en 1964-65 dans ce domaine à l'Université de Purdue à Indiana U.S.A. Le procédé Dry Aération vient du terme drying aeration. Le processus réunit les températures élevées de grande vitesse de séchage et de refroidissement lent.

#### EN QUOI CONSISTE CE PROCÉDE

Aucun refroidissement n'est effectué dans le séchoir même. Le maïs est sorti du séchoir pendant qu'il est chaud et qu'il contient encore un excès d'humidité à 4 point. Il est alors transféré dans un silo de refroidissement. Le blé d'inde chaud repose sans refroidissement mécanique, pendant que la chaleur diffuse à travers la masse de grain. Après cette période de diffusion il est refroidi lentement afin d'enlever l'excès d'humidité puis il est

ensuite acheminé froid et sec au lieu d'entreposage.

#### AVANTAGES

- 1- Produit de meilleure qualité parce que réduction du craquage élimine une grande partie du cassage des grains dans la manutention.
- 2- Accroissement de la capacité du séchoir, vient de l'élimination du refroidissement dans le séchoir. Enlève moins d'humidité dans le séchoir même. On peut utiliser de plus haute température de séchage l'efficacité du séchoir est accru.
- 3- Le grain est entreposé plus froid parce que la chaleur a eu le temps de diffuser à travers la masse de grain.
- 4- On utilise les températures de nuit pour refroidir habituellement de sorte que la chaleur est plus basse.

#### CARACTERISTIQUES DU SECHOIR

Il possède une réserve de maïs humide de 100 tonnes qui descend par gravité sur l'air de séchage. Il sèche une épaisseur de 12 pouces de maïs. Il utilise 2 ventilateurs de 10 chevaux vapeurs chacun et débite 26,000 cubes d'air par minute. Chaque ventilateur possède un brûleur de 4 millions 500 milles BTU par heure. La vitesse de séchage est réglée d'après l'humidité du maïs qui entre dans le séchoir. Sa capacité de sécher du maïs contenant 30 à 15% d'humidité est de 420 minots à l'heure, pour 20 à 15% d'humidité elle est de 1,180 minots à l'heure.

#### CARACTERISTIQUES DU REFRROIDISSEUR

Un silo de 30 pieds de diamètre par 10 pieds de hauteur avec un plancher perforé sur toute la grandeur. Le refroidissement se fait par un ventilateur de 3 chevaux vapeurs qui fournit une ventilation à un taux de 1 pied cube d'air par minute et par boisseaux. Le refroidissement dure de 6 à 8 heures.

La compagnie Lebrun et Lebrun Enrg. s'est montrée hasardeuse en vendant un séchoir aussi révolutionnaire. Par contre cette compagnie n'y est pas allée les yeux fermés dans cette nouvelle expérience vu qu'elle s'est basée sur les expériences dans ce domaine des différents

et qu'elle emploie un ingénieur rural au service de ses clients et l'Université Laval s'intéresse grandement à ce type de séchoir, tout spécialement à Notre-Dame du Bon Conseil qui sert présentement de laboratoire à 6 étudiants de l'Université Laval, sous la direction du professeur Désilets.

Ces étudiants viennent sur les lieux pour étudier le rendement, la rentabilité, la situation géographique et les possibilités de développement de la culture du maïs dans notre région.

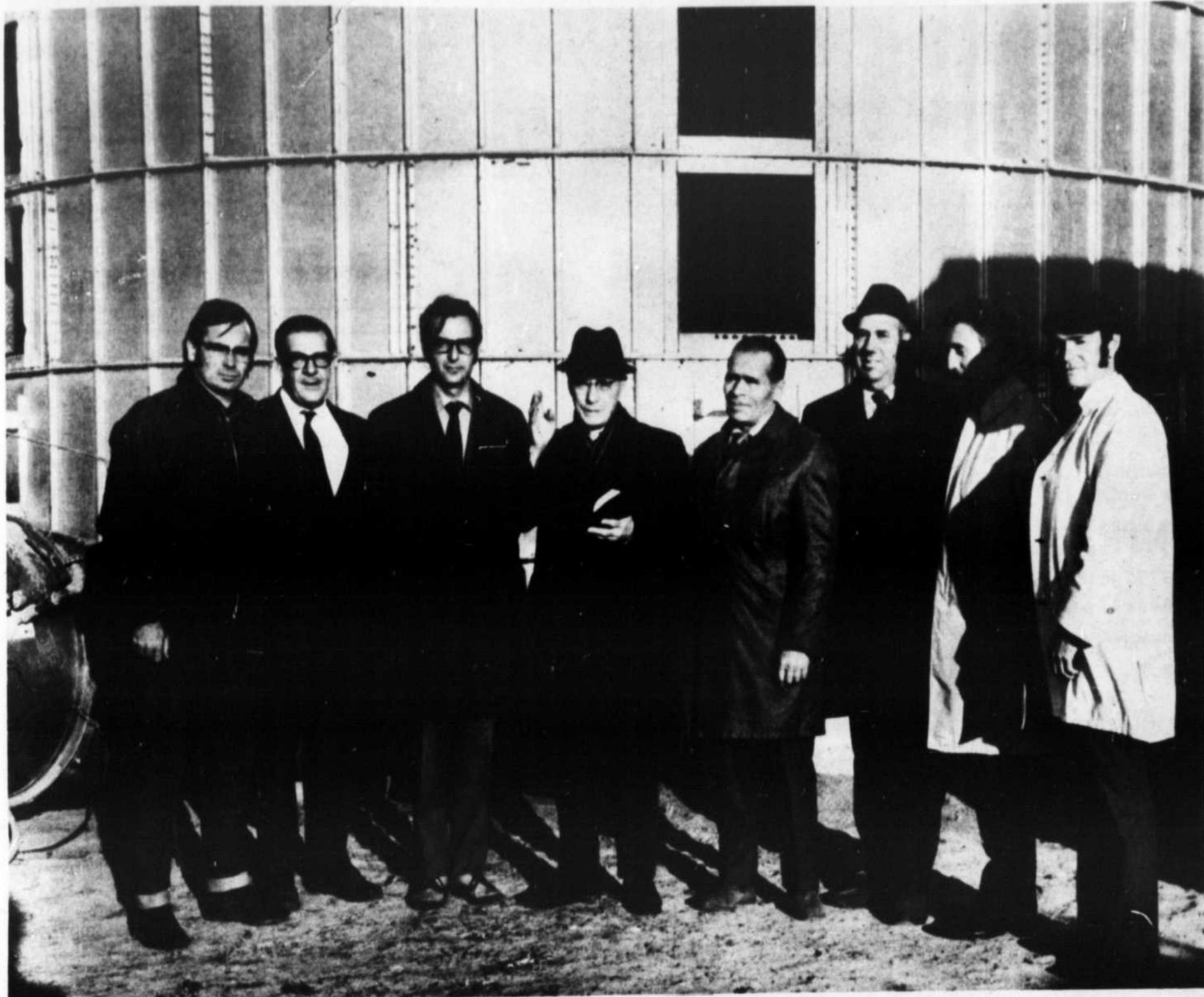
*La Coopérative Agricole du Lac St-Pierre: un instrument de progrès régional. Nous sommes heureux d'être associés à l'expansion de ses services.*

# Lebrun & Lebrun Enr.

O. Lebrun représentant

Distributeur Silo d'Acier Silver Shield  
Semoir continu à blé d'Inde Roto-Flo

65 St-Laurent Maskinongé  
(819) 227-4908



**PHOTOS:  
JEAN  
PROVENCHER**

Cette photo a été prise lors de la bénédiction du séchoir de maïs-grain à Notre-Dame du Bon Conseil. De gauche à droite: l'agronome Marc Pelletier de la Coopérative du Lac St-Pierre, M. Lucien Giran responsable du poste de Notre-Dame du Bon Conseil, M. Réal Gendron directeur général, M. l'abbé Fréchette autrefois curé de Notre-Dame du Bon Conseil,

M. Rolland Belcourt président de la coopérative, M. O. Lebrun représentant de Lebrun et Lebrun Enrg. de Maskinongé M. Denis Désilets ingénieur rural et professeur de l'Université Laval, M. Jean Masson ingénieur pour la compagnie Lebrun et Lebrun Enrg.



L'électricien Martin Boisvert nous fait voir le système électrique.

**TEXTES:**

**RITA-DOLAN  
CARON**

*Bon succès à la Coopérative du Lac St-Pierre. Nous sommes fiers d'avoir participé à la réalisation du séchoir à maïs.*

**Gaston Lacharité**

Entrepreneur en construction  
Notre-Dame du Bon Conseil

*Nous avons effectué les travaux d'électricité au nouveau séchoir à maïs de Bon Conseil.*

**Boisvert & Frères Enr.**

Entrepreneurs-électriciens  
Installation commerciale et résidentielle  
Notre-Dame du Bon Conseil tél 336-2182

## LES RESPONSABLES DE L'EMISSION "LE TEMPS S'OUVRE" A BON CONSEIL

Une trentaine de prêtres de toutes les régions du diocèse ont rencontré lundi dernier le 19 octobre les deux principaux responsables de l'émission de télévision "Le temps s'ouvre", M. l'abbé René Beaugrand et M. Louis Dumas. Cette réunion qui avait lieu à Notre-Dame du Bon Conseil avait pour but de promouvoir la catéchèse aux adultes par le moyen de l'émission "Le temps s'ouvre". Les prêtres ont regardé ensemble une émission et ont ensuite analysé le contenu dans un travail d'équipe à l'aide d'un questionnaire détaillé. Cette formule de travail d'équipe qu'on appelle des télé-clubs pourrait être employé avec succès dans les paroisses car elle ne nécessite



Sur cette photo, nous voyons de gauche à droite: -M. Louis Dumas, principal responsable de l'émission "Le temps s'ouvre", -M. l'abbé René Beaugrand, directeur du secteur catéchèse aux adultes et l'office catéchétique provincial - M. l'abbé Hubert Gervais (aumonier d'école) - Gilbert Lemire, directeur de l'Office catéchétique diocésain.

pas de la part du prêtre animateur l'obligation de donner un cours de catéchèse au cours de cette rencontre. Les prêtres ont aussi fait l'évaluation de l'émission d'après une série de questions. D'après les réponses des prêtres il semble que cette émission

atteigne vraiment el but qu'elle se propose c'est-à-dire la catéchèse des adultes et qu'elle soit adaptée au public. Les prêtres présents ont aussi insisté sur ce moyen privilégié qu'est la télévision pour transmettre le message du Christ.

### Ligue féminine de quilles

Résultats du 28 octobre 70  
Plus haut simple:  
Micheline Bellemare 176  
Plus haut triple:

Claudette Sinclair	409
3 meilleures moyennes:	
Claudette Sinclair	136
Danielle Bellemare	132
Micheline Bellemare	130
Position des équipes:	
1- Noëlla Provencher	19
2- Micheline Bellemare	17
3- Rolande Letendre	17
4- Réjeanne Demers	16
5- Denise Courchesne	14
6- Réjeanne Bourbeau	13
7- Danielle Bellemare	9
8- Nicole Sasseville	7

### Transformez votre tracteur en CENTRALE D'URGENCE



Rattachez-lui un alternateur de C.A. Oran de 15 et 25 KW \*Ajustable à tout tracteur

Voici un bon moyen d'avoir sûrement de l'électricité d'urgence à bon compte, à la ferme. De l'électricité en abondance, en quelques minutes, pour éclairage, chauffage, trapeuses, pompes et tout outillage essentiel, en cas de panne électrique.

Pour tous détails écrire ou téléphoner à :

MAURICE DUBUC  
Nicolet, tél.; 293-5458

## ENSEMBLE Inqlis ROYAL



Nul repassage des vêtements de pressage permanent  
Le cycle spécial PRESSAGE PERMANENT — LAVER ET PORTER donne à ces vêtements le soin recommandé par le manufacturier. Le refroidissement graduel de l'eau avant l'essorage prévient le froissement; le repassage n'est donc par nécessaire.

Voyez-la dès maintenant chez

# MARTIN FRECHETTE

BAIEVILLE

298-2824

298-2868

### Gentilly Automobile Ltée

Mercury - Comet - Météor  
Falcon - Cougar

Camions de tous genres

GENTILLY

NICOLET

Vitres d'autos brisées... vite appelez

### P. H. Vitres d'Autos

VENTE & POSAGE \* SUR PLACE \*

SUR TOUS GENRES DE VOITURES!

Garage Paul Jutras

STE-PERPETUE - 393-2660

Gens de la Mauricie et de la Rive Sud, profitez de notre service de posage gratuit chez vous!

N.B.: Nos estimés sont acceptés par les compagnies d'assurance!



## ENTREPRISES ARMAND HOULE NICOLET

LOCHEMENT A L'CUER

5 pièces moderne libre immédiatement

Pour informations s'adresser à

M. Pierre Verville,

1515 Eiron, appt 1, Nicolet

tel. 293-5629

## JACQUES RENE DE COTRET C.A.

Centre Commercial

Nicolet

293-5891

## Pharmacie HOUDE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

La pharmacie la plus proche du pont



LA PHARMACIE LA PLUS COMPLETE!

- Livraison gratuite
- Pharmacie la plus complète de la région
- Ouverte tous les jours, y compris dimanches et jours de fête

- Perception des comptes La Belle-Vision
- Service de bureau de poste Billets Loto-Québec

Tél.: 375-9686

# L'assurance-maladie est en vigueur!

## Retenez bien ceci!

**C'est officiel! L'assurance-maladie est en vigueur depuis le 1er novembre 1970.**

Si vous avez demandé votre carte mais que vous ne l'avez pas encore reçue, ne vous inquiétez pas! Vous la recevrez prochainement. Entre-temps, vous pouvez quand même bénéficier des services assurés par le régime.

Si vous n'avez pas encore demandé votre carte, vous êtes prié de vous conformer à la loi. L'inscription est obligatoire pour tous les résidents du Québec.

Faites tout de suite votre demande à l'aide du coupon ci-dessous et adressez-le à:

La Régie de l'assurance-maladie  
du Québec  
Centre d'inscription  
Case postale 6600  
Québec 2 (Québec)

**Paiement des honoraires**

Les services rendus par les médecins, les chirurgiens-dentistes et les optométristes sont assurés par le régime de l'assurance-maladie.

Selon la loi, tous les professionnels de la santé sont participants et engagés au régime pour une période de 90 jours après son entrée en vigueur, à moins qu'une entente n'intervienne entre-temps. Après cette période, ou après la signature d'une entente, la situation sera la suivante:

a. **Vous n'aurez rien à déboursé** si vous consultez un professionnel de la santé **engagé**. Ses honoraires lui seront payés directement par la Régie.

b. **Le coût des services assurés vous sera payé** par la Régie si vous avez recours aux services d'un professionnel de la santé **désengagé**.

c. **Vous paierez le coût des services assurés et ne serez pas remboursé** par la Régie si vous avez recours aux services d'un professionnel de la santé **non participant**. Ce dernier doit vous aviser de sa non-participation au régime. Un dépliant expliquant en détail ces dernières modalités sera disponible d'ici peu dans toutes les Caisses populaires de la province.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR  
UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU  
RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

1 NOM DE FAMILLE

1 PRÉNOM

DATE DE NAISSANCE  
JOUR MOIS ANNÉE

2 ADRESSE

NO RUE APPARTEMENT

MUNICIPALITÉ ZONE POSTALE OU COMTÉ

Pour tout autre renseignement, écrire à l'adresse ci-dessus en mentionnant:  
"Centre de renseignements"  
ou composer: 529-6531 (Québec)  
878-9261 (Montréal)

RÉGIE DE  
L'ASSURANCE-MALADIE  
DU QUÉBEC



**LOYERS A PRIX MODIQUE**

**DAVELUYVILLE**

Office Municipale d'Habitation  
de Daveluyville.

Normand Beaudoin  
367-2983

**A LOUER**

2 pièces, chauffées, pour  
bureau, magasin  
Situé au centre-ville  
161 Rue Panet, Nicolet.  
Pour information: 293-4233

**VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?**  
**VOUS AVEZ UN LOGEMENT A LOUER?**  
**SERVICE DE LOCATION**

Nous vous invitons à profiter de ce service gratuit  
que la Chambre de Commerce de Nicolet met à votre  
disposition. Il suffit de vous rendre à 208, Place 21 Mars,  
pour y transmettre votre demande.

**PÉPINIÈRE**

**PLANTATION D'AUTOMNE**

Temps idéal pour haies, arbres, conifères, arbustes

ESTIMATION ET PLANS GRATUITS

**Fleurs de France**

Ste-Genève                      C. Nicolet  
Ville de Bécancour.  
tél.: 297-2524 et 297-2518

**Pour de bons  
PLACEMENTS**

**OBLIGATIONS**  
Municipales, Scolaires, Religieuses,  
Industrielles  
Plusieurs Fonds Mutuels  
**ACTIONS**  
Bourse Canadienne et de Montréal

Veillez communiquer avec  
**M. GERMAIN HEBERT**  
Case Postale 238      Tél. 399-2401  
**ST-LEONARD**

**G. HEBERT**

**Les polices d'assurance-vie**

**ne sont pas  
affectées par la  
loi sur les  
mesures de  
guerre**

**Gilles Manseau**  
Représentant de  
**GARNEAU & BOULANGER LTEE,**  
courtiers en placement.

Pour renseignements,  
consultez Gilles Manseau,  
C.P. 44, St-Célestin,  
Cité Nicolet. Tél.: (819) 229-3683.

**ACTIONS - OBLIGATIONS -  
FONDS MUTUELS**



Gilles Manseau

M. Hervé Belzile, président de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie, a déclaré aujourd'hui que les prestations de base des polices d'assurance-vie détenues par les Canadiens ne sont pas affectées par la loi sur les mesures de guerre.

Quelques contrats d'assurance-vie contiennent des avenants prévoyant des prestations additionnelles en cas de mort accidentelle ou d'invalidité, telle que la double indemnité. De tels avenants, a expliqué M. Belzile, comprennent souvent des exclusions affectant les décès reliés à une insurrection ou à la commission d'actes criminels. Il s'agit là cependant de garanties supplémentaires et les exclusions qu'elles comprennent n'affectent en rien le paiement des prestations de base du contrat.

**Le 7 NOVEMBRE**

En grande vedette au  
**Manoir des Erables**  
Nicolet

**YVES  
LEMIEUX**  
et ses musiciens

Vedette du disque Radio - Télévision

Spectacle et danse Les jeunes seront admis

**Le 4 Saisons**

HÔTEL-MOTEL  
Notre-Dame-du-Bon-Conseil — Tél. 336-2606  
ALICE ET R. LAMBERT, PROP.

**DU MARDI AU DIMANCHE**  
EN VEDETTE  
**ENSEMBLE ESPAGNOL**  
sous la direction  
**D'ÉRALIO GILL**  
À LA HARPE

**à La Lucarne**  
LES SAMEDIS SOIRS  
l'ensemble  
**"LES CYCLONES"**

Présentation tous les  
dimanches après-midi  
au  
**Baba-Bar**  
À la demande générale  
**JACKIE et GIGI**  
sont toujours en vedette

**Spécialité: Réceptions de mariage et autres meetings**

**SOUVENEZ-VOUS DU 14 NOVEMBRE 1969!**



**NOUS NOUS EXCUSONS**

Le 19 novembre, nous avons publié les annonces suivantes:  
 Par la suite de la tempête dévastatrice de vendredi 14 novembre 1969, notre personnel et nos facilités ont été incapables de suffire à la demande sans précédent de pneus à neige et de service. Malgré les efforts inlassables de tout notre personnel, nous avons dû renvoyer les clients tardifs.  
 Nous regrettons tous les ennuis que cette situation a pu causer à nos nombreux clients et amis.  
 Maintenant que toutes nos facilités sont revenues à la normale, nous sommes heureux de vous offrir de nouveau le même service rapide et efficace qui a fait la renommée de nos ateliers depuis plusieurs années.  
 C'est ce qui se passait en 1969. Mais qu'est-ce qui va se passer cette année? Venez nous voir maintenant! Soyez prêts pour l'hiver qui vient.

PLAN MISE DE COTE

**\$5**

suffisent pour mettre de côté une paire de pneus jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

INSTALLATION GRATUITE



**C'est le temps d'une mise au point chez GARAGE Lessard & Frères ENR.**

SERVICE DE SPÉCIALITÉS

- "Tune-Up" de Moteurs, Electricité et Carburateur
- Alignement et Balancement de Roues
- Tournage de Tambours de Freins - Ajustement de Phares Avant
- Service de route, de pneus et Mufflers (Silencieux)
- Service de Lavage au Savon



TÉL: 58    Route 34    ST-WENCESLAS    C.N. Nicolet

**B.F. Goodrich**  
**LAISSEZ VOTRE MARQUE!**  
**Nous avons le choix:**



**TRAILMAKER à 4 plis de nylon B.F. GOODRICH**

Voici un pneu qui offre une excellente traction dans la neige et la boue. Il est silencieux aussi sur le pavé sec. Construction à 4 plis de nylon DuPont. La semelle donne plusieurs saisons de service. C'est un pneu pleine largeur qui vous offre des avantages de premier ordre mais à prix modique.



**TRAILMAKER RADIAL "SÉRIE 70" B.F. GOODRICH**

Le pneu d'hiver, type radial large, original. Spécialement fabriqué pour les autos 1970 munies de pneus, type radial. 6 plis sous la semelle pour plus de protection. 4 ceintures rigides gardent la semelle plate pour un maximum de traction. Nouvelle semelle mordante et se nettoyant d'elle-même.

**PNEUS RECHAPÉS B.F. GOODRICH**

Fameux pneus Trailmaker rechapés selon les méthodes de l'usine. Excellent contrôle et valeur incomparable. Pour une bonne performance en hiver. Maintenant disponibles dans les formats ordinaires et larges.

Transigez avec des experts! Nous vous aiderons à choisir les pneus appropriés à votre voiture.

## Invitation à un souper causerie le 17 Novembre

### SALON MIMI

Salon de Coiffure ouvert  
chez Mme Valmont Thériault  
de Pierreville au Rang  
Petit Bois,



Heure: Jeudi, vendredi 9 hrs. A.M. à 10 hrs. p.m.  
Samedi 7 hrs. a.m. à 4 hrs. p.m.



Vente, entretien Perruque et Postiche.  
Tél: 783-6205



10%  
DE  
RÉDUCTION

L'HOMME À L'AIGUILLE D'OR

**YVON ALLARD INC.**

Le comité d'organisation de l'Oeuvre de la Croix-Rouge du comté de Nicolet invite cordialement toute la population à assister à un souper-causerie qui aura lieu le 17 novembre prochain à l'Hôtel Chamberlin de Nicolet sous la présidence d'honneur du docteur et Madame Armand St-Onge. Le conférencier invité sera le cardiologue bien connu de Montréal le docteur Pierre Grondin. Le prix du couvert est de \$10.00 et de \$15.00 par couple. Les billets sont en vente à la Pharmacie Côté et à la Librairie Diocésaine ainsi que dans chaque paroisse du comté de Nicolet. Pour tous renseignements adressez-vous à Mme Paul Lévesque, 458 rue Plessis, Nicolet, tél: 293-4636.

Les responsables de cette organisation sont: le président de la section M. Jean-Paul Lemay, Mme Fernand Martel, Mme Bruno Bellerose, M. Gaston Langlois, M. Pierre Dufresne, Mlle Jacinthe Lauzière, Mme Cécile Bellerose, M. Gérald Bellerose, Mme André Lemay, Mme Raymond Lambert.

Vous qui profitez ou qui profiterez un jour des services de l'Oeuvre de la Croix-Rouge du comté de Nicolet, ne tardez pas, achetez votre billet et devenez des amis de cette Oeuvre humanitaire.



**A l'affiche pour 5 jours**  
(inclusivement)  
**du sam. 7 nov. au merc. 11 nov.** 7h.30 adm. \$1.50

*Un Voyage Sensuel d'Une Génération à l'Autre*

André  
LAWRENCE

Pierre  
LETOURNEAU

et  
Monique  
MERCURE



18 ANS  
Adultes

couleurs

**VIENS, MON AMOUR**

"La nuit est faite pour..." avec Catherine Spaak

CINEMA

**GALA**

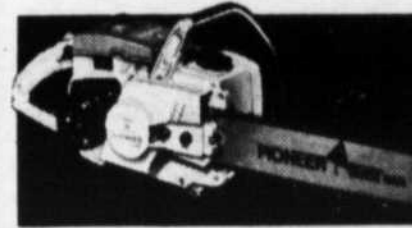
### ouverture

magasin de linge: bottes, chaussures etc... usagés pour tous les membres de la famille. Ouvert de 9h. a.m. à 9h. p.m. du lundi au vendredi et le samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

S'adresser à St-Léonard d'Aston, Mme Marcel Prince, prop., tél: 399-2227

### Laquelle vous accompagnera dans le bois cette année?

La nouvelle scie articulée 3200 de Pioneer avec la nouvelle barre à profil mince et la chaîne Pioneer à pas de 3/8" vous permet une vitesse de coupe 20% plus rapide. La 3200 possède également un nouveau système de carburation et d'amorçage. La nouvelle Pioneer 3200 est une scie, sûre, toujours pleine d'allant.



### PIONEER 3200

La scie à débit élevé pour la coupe en production élevée



Ublad Forest Enr.,  
La Visitation,  
Cté Yamaska  
Jean Morel,  
St-Wenceslas,  
Garage Bergeron,  
Précieux-Sang

tél: 564-2104

tél: 32

agents autorisés, ventes et réparations  
des scies à chaîne Pioneer

# PETITES ANNONCES

293-4569

Annonce émise par : 12¢ ligne nette, min. \$2.00

**TAMPS**  
Payable avant  
parution

**UNE INSERTION**  
30 mots ou moins..... \$1.50  
Chaque mot additionnel..... 5¢  
Location de case postale... 50¢

## A VENDRE

A VENDRE, chiens de toutes races. Chi-hua-hua, caniche, poodle, barbet, épagneul, fox-terrier, poméranien, boxer esquimaux, doberman, cocher, berger allemand, beagle, St-Bernard et faisons l'accompagnement, l'entretien et la tonde de toutes races de caniche. Ouvert de 9 hres a.m. à 2 hres p.m. Samedi et dimanche toute la journée. Acheterais toutes portées de petits chiens de maison. S'adresser à 986 St-Pierre, Drummondville, tél: 478-5388 j.n.o.

A VENDRE, Thunderbird 68, Vitres électriques, aut. bas millage. S'adresser: tél: 293-5885. j.n.o.

A VENDRE, maison située à Nicolet. 1½ étage, bel emplacement sur la rue Chatillon, 6 pièces, libre au mois d'octobre. Tél: 293-5690 ou 293-5821 (Jean-Jacques Dubois) 8-9-70 j.n.o.

A VENDRE, une machine à adresser Elliott 808, manuelle et une électrique modèle 880. Légèrement usagées. Bas prix. Tél: 293-5656 j.n.o.

A VENDRE, Valiant 1966, 6 cylindres, 2 portes H.T. Radio. En bonne condition. Acheteur sérieux. Tél: 293-4860 29-9-70 j.n.o.

A VENDRE, Pontiac Parisienne 64, Sedan 4 portes. Très bonne condition. S'adresser: 783-6729 j.n.o.

A VENDRE, fournaise à l'huile Dvo-Therm, blanche, \$35., cheval de travail et cheval de course. S'adresser: Georges Gourlay, Rang 9, St-Wenceslas, tél: 14 a 4 3-11-70

A VENDRE, maison, 2e étage, bonne construction. Terrain de 125' x 190'. Service d'aqueduc, d'égoûts et de vidange. Située à 6 milles de Nicolet et 12 milles de Trois-Rivières. Condition facile. S'adresser: 289-8705, Ste-Monique. 22-9-70 j.n.o.

A VENDRE, moteur d'automobile, 283 pouces cubes. Dodge 64, 4 portes. Moteur 318, très bonne condition. Tél: 359-2022.

A VENDRE, Volkswagen 1969 très propre. S'adresser à Montcalm Bar-B-Q. Nicolet, Tél: 293-4769

A VENDRE, terrains situés au bois St-Michel, grandeur désirée. Informations: tél: 399-2401 St-Léonard j.n.o.

A VENDRE, Volkswagen 1964, très propre, prix très minime. Pour informations, tél: 293-4078 Jacques Paradis, après 6 heures. 27-10-70 j.n.o.

A VENDRE, robe de mariée, longue avec traine, blanche, grandeur: 8-9 ainsi que diadème et voile court. Tél: 289-8755 17-11-70

A VENDRE, 400 poules en ponte. S'adresser: Mme Alfred Richer, St-Wenceslas, tél: 27 S 2-1 10-11-70

A VENDRE, Pontiac 1962, Laurentien, 6 cylindres, gros moteur, 4 portes, 2 radios d'automobile 2 roues: 14, 4 pneus 7-75: 14, un carrosse de bébé, un parc d'enfant, 2 appareils de photo. Le tout en parfait ordre. S'adresser: 289-8409 3-11-70

A VENDRE, Pontiac Parisienne Sedan 4 portes. Très bonne condition. S'adresser: 783-6729 j.n.o.

A VENDRE, Moto-Ski, 1967, 15P., en très bonne condition. Aubaine. S'adresser: 293-5656 3-11-70 j.n.o.

A VENDRE, Snow-Cruiser, 189, modèle 1969, 300 livres, 18 f. 309 c.c. S'adresser: 399-9903 St-Léonard 3-11-70

## A LOUER

A LOUER, pour dame ou monsieur, 3 chambres avec lit continental, lavabo, bureau, fauteuil et pupitre, salon avec TV et chambre de toilette avec douche à l'usage des chambreurs, entrée privée, stationnement. S'adresser: 293-5505, 10-11-70

A LOUER, garçonnière moderne, située centre-ville, rue St-Joseph, Nicolet. S'adresser: tél. 293-4386 j.n.o.

A LOUER, logement libre, 2 appartements, très propre, bon pour couple ou trois personnes, à prix modique. S'adresser: à Baieville L.F. Janelle. 3-11-70

A LOUER, maison avec garage, entrée: 220, située sur la route Marie-Victorin près du village de Baieville. Pour renseignements: Tél: 783-6504 3-11-70

A LOUER, 2½ pièces, meublées, chauffées, eau chaude, entrée privée, endroit idéal et reposant pour couple ou personne seule. S'adresser: 340 rue Principale, Baieville, tél: 783-6726 3-11-70

A LOUER, 4½ appts, 2e étage. Tél: 229-2543 St-Célestin. 3-11-70

A LOUER, dans village St-Célestin maison seule, 6 appartements très propre. 220. Eau chaude. S'adresser: tél: 229-3403

A LOUER, logement sur la rue Notre-Dame, 5 pièces. S'adresser: 293-4312 15-9-70 j.n.o.

A LOUER, logements neufs, 4 ou 5 pièces, chauffés eau chaude fournie Location au mois de \$65 à \$80. Tél: 223-2387 St-Grégoire. 1-9-70 j.n.o.

A LOUER, logement, 5 appartements chauffés, situé rue de l'église, 2e étage, avec grand terrain arrière, eau chaude fournie. \$55.00 par mois. S'adresser: Guy Biron, Baieville. 783-6734 j.n.o.

A LOUER, un 5½ pièces, situé rue Malouin et une garçonnière située rue Malouin. S'adresser: 293-5735 11-11-70

A LOUER, bungalow à 797 rue Notre-Dame, libre immédiatement. Pour informations, tél: 293-5413 3-11-70

## DIVERS

Compagnie internationale recherche représentant ou représentante. Aucun déboursé. Auto nécessaire. Pour plus de renseignements Ecrire à Armand Simard, C.P. 328 St-Joseph Daie St-Paul, Qué. 3-11-70

PRENDRAIT, personnes âgées en pension, bon chez soi. Prix modique. S'adresser: Mme Dumoulin Lambert, 131 Panet, Nicolet, tél: 293-5562 3-11-70

AUTOS NEIGE A VENDRE, skirole 1970, SX 440, skirole 1970, SS 300, skirole 1969, SS 640, sno-jet, neuf SS 340, Sno-jet 1970, 396, Sno-jet 1970, 292. Bombardier 1966, 1968 et 1969 et Moto-Ski 1968. Pour informations: DAYTONA SPORT DAVELUYVILLE tél: 367-2280 ouvert tous les jours. 6-10-70 j.n.o.

GARDERAIT, enfants de tout âge, à la journée ou à la semaine. S'adresser: Mme R. Morency, 452 Chatillon, Nicolet, tél: 293-2258 10-11-70

VENDEURS DEMANDES à temps partiel ou plein temps, très bien rémunérés, possibilité de \$100 à \$200, par semaine. Pour informations tél: 293-4851 6-10-70 j.n.o.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT pour Noël? Adressez et maillez des catalogues pour nous. Travail facile et payant. Envoyez .25 pour catalogue et instructions. Les Entreprises Populaires, dept 120 Casier postal 1605, Ste-Thérèse de Blainville. 3-11-70

MENAGE NEUF 1970 A VENDRE, style colonial, à voir dans maison. Modèle \$1705, comprenant set de chambre colonial, bureau triple, bois plein avec miroirs quenouille, 2 lampes de bureau colonial, set de cuisine colonial en bois, dossier rond, set de salon colonial avec gros fauteuil amovible, tables centre 54" en bois blanc et table de coin avec lampe assortie, un ensemble de matelas d'une valeur de \$250.00 réfrigérateur de luxe zéro-zone, 15" cube, poêle de luxe 30", laveuse automatique 3 cycles, une sècheuse de luxe avec permant press d'une valeur de \$285.00. Laisser pour \$1795. Aucun comptant. Entreposage gratuit. Pour information 378-3776. Trois-Rivières.

OFFRES D'EMPLOIS, Trois-Rivières, plusieurs femmes et filles demandées dans la région de Nicolet et les environs, à temps partiel, travail à domicile pour adresser des catalogues et pamphlets etc. Salaire de \$45. par semaine. Toute personne qui fera cette demande d'emploi aura une réponse assurée. S.V.P. inscrire nom, adresse et numéro de téléphone et envoyer 0.75¢ pour frais de poste Ecrire à: C.P. 1114, Trois-Rivières 3-11-70

## AIGUISAGE

MESSIEURS, confiez-nous vos lames de "Clippers" pour animaux et barbiers; ciseaux et couteaux nache-viande. Aiguisage à l'huile. Ouvert de 8h. a.m. à 8h. p.m. Lundi, mardi, mercredi, jeudi. Venez ou expédiez à Emile Bolduc, 555 Des Forges, Trois-Rivières. Tél: 376-6979 12-1-71

ON DEMANDE, guitariste soliste et chanteur si possible pour genre orchestre western. Pour informations tél: 293-2410 3-11-70

A 50% DE RABAIS, chesterfield, fauteuils bergants, 75 lampes de toutes sortes. Matelas box spring. Batterie de cuisine. Lustre Craft, Service de vaisselle incassable. Tél: Gaétan Manseau, RR No 3 Nicolet, tél: 293-5401 3-11-70

A VENDRE, aspirateur Electrolux, modèle 1966. S'adresser: 293-5748 3-11-70



Bélier: 21 mars-19 avril. Votre santé est meilleure que vous ne l'imaginez. Des mots aigres-doux font souffrir votre cœur. Dans une délicate circonstance, un ami vous sera précieux. Affaires en légère progression. Rentrées d'argent. Votre jour: vendredi.

Taureau: 20 avril-19 mai. Très bonne santé. Un calme un peu trop grand s'établit dans votre vie affective. Montrez vos sentiments avec plus de sincérité, soyez gaie, c'est ce que l'on attend de vous. En affaires agissez avec la plus grande prudence. Votre jour: mercredi.

# Octroi de \$241,383. pour la voirie

QUEBEC-- Le ministère de la Voirie du Québec a autorisé une dépense totale de \$241,383 pour des travaux dans les comtés de Drummond, d'Arthabaska, de Nicolet et de Yamaska.

Dans Drummond, un montant de \$81,004 sera dépensé pour asphalter près de neuf milles et demi de routes. Un premier contrat de \$43,116 signé avec la firme "Modern Paving et Construction Ltée", de Notre-Dame du Bon Conseil, sera exécuté incessamment. Ces travaux d'asphaltage sur la route no 13 dans la municipalité de Wickham se poursuivront durant trois semaines.

La même compagnie commencera dans une semaine la pose d'asphalte sur la route no 22 dans les municipalités de Saint-Nicéphore et de l'Avenir. Les travaux, qui coûteront \$37,888 seront terminés dans une quinzaine de jours.

Dans Arthabaska, "Modern Paving et Construction Ltée", a terminé la pose d'asphalte sur le chemin de la "Grande Ligne", dans

les municipalités de Sainte-Victoire d'Arthabaska et de St-Rosaire. Il en a coûté \$23,887 pour asphalter une distance de près de quatre milles. Le ministère a également fait une dépense de \$9,200 pour étendre du gravier sur les accotements de cette route.

Dans le comté de Nicolet, la firme "Les Pavages de Nicolet Inc" a signé un contrat de \$108,749 pour asphalter cinq milles de la route Transquébécoise et de ses voies de raccordements à la ville de Bécancour. Le début des travaux est prévu pour cette semaine.

Dans Yamaska, "Les Entreprises Pierreville Ltée", de St-François du Lac, construiront prochainement un ponceau métallique sur le ruisseau Métivier. Auparavant, cette firme devra démolir le petit pont actuel dans la paroisse de St-Marcel et combler la route "Bord-de-l'eau" avec un remblai temporaire jusqu'à une élévation de 53 pieds. Ces travaux se poursuivront durant deux mois.

Gémeaux: 20 mai-20 juin. Résistance reconquise, énergie débordante. Sur le plan sentimental laissez jouer davantage les petites attentions. Vous auriez tort de refuser une joyeuse invitation qui vous serait fort profitable. Dans votre intérêt, agissez avec promptitude en affaires. Votre jour: jeudi.

Cancer: 21 juin-21 juillet. Après quelques fluctuations, regain de vitalité. Si vous voulez plaire, modifiez votre attitude, soyez plus simple. Ne pensez plus au passé et cueillez les roses qui s'offrent à vous. Difficultés imprévues dans le cadre budgétaire, qui ne dureront pas. Votre jour: dimanche.

Lion: 22 juillet-22 août. Dynamisme vital très bien équilibré. Sur le plan sentimental, semaine de douceur, de joie et de tendresse. Vous allez préparer les voies de votre bonheur. Laissez parler votre cœur, il a beaucoup de choses à dire. En fin de semaine, nouvelle source de revenus. Votre jour: lundi.

Vierge: 23 août-22 septembre. Rayonnement bénéfique consolidant les forces. Sur le plan du cœur, vous avez trop d'exigences. Ne soyez pas inconsolable, on va venir à votre secours, mais une fois consolée tâchez de vous montrer un peu plus raisonnable. Votre originalité va consolider vos affaires. Votre jour: vendredi.

Balance: 23 septembre-22 octobre. Votre équilibre nerveux est à surveiller. Cette semaine les amoureux seront favorisés. Cependant, n'oubliez pas une personne éloignée qui vous aime profondément. Vous allez avoir à surmonter bientôt un gros risque professionnel. Votre jour: mardi.

Scorpion: 23 octobre-21 novembre. Précautions à prendre pour conserver votre vitalité. Des liens de fraîche date vont devenir précieux. On jaserait aussi sur vos amours: ne vous fâchez pas, ce ne sera pas méchant. En affaires, compter sur la chance pure n'est pas très raisonnable. Votre jour: samedi.

Sagittaire: 22 novembre-21 décembre. Ne laissez pas vos forces vives s'altérer inutilement. Côté cœur, sachez vous montrer telle que vous êtes. Vous voudriez repousser tout attachement sérieux, mais vous pourriez le regretter. Votre situation ne s'améliorera pas, mais ne vous découragez pas, les résultats prévus ne seront atteints que plus tard. Votre jour: mercredi.

Capricorne: 22 décembre-22 janvier. influence favorable au retour de la santé. Vous risquez de vous laisser prendre à un charme qui n'est pas de très bonne qualité. Par ailleurs on vous invite gentiment et tendrement d'un autre côté: acceptez cette invitation, vous le regretterez pas. Stimulation heureuse du côté professionnel. Votre jour: lundi.

Verseau: 21 janvier-19 février. Votre équilibre physique est moins stable. Prenez du repos. Dans votre vie sentimentale, un changement semble s'annoncer. Vous aurez à prendre une grande décision. Cette semaine, consacrez-vous à vos amis. Situation financière assez bonne. Votre jour: dimanche.

Poissons: 20 février-20 mars. Votre excellent moral consolide votre santé. Riches expériences affectives, bonheur sincère et durable. L'avenir est à vous; enviez-le avec optimisme. Bonne situation. Le cas échéant, sachez défendre vos intérêts. Votre jour: vendredi.

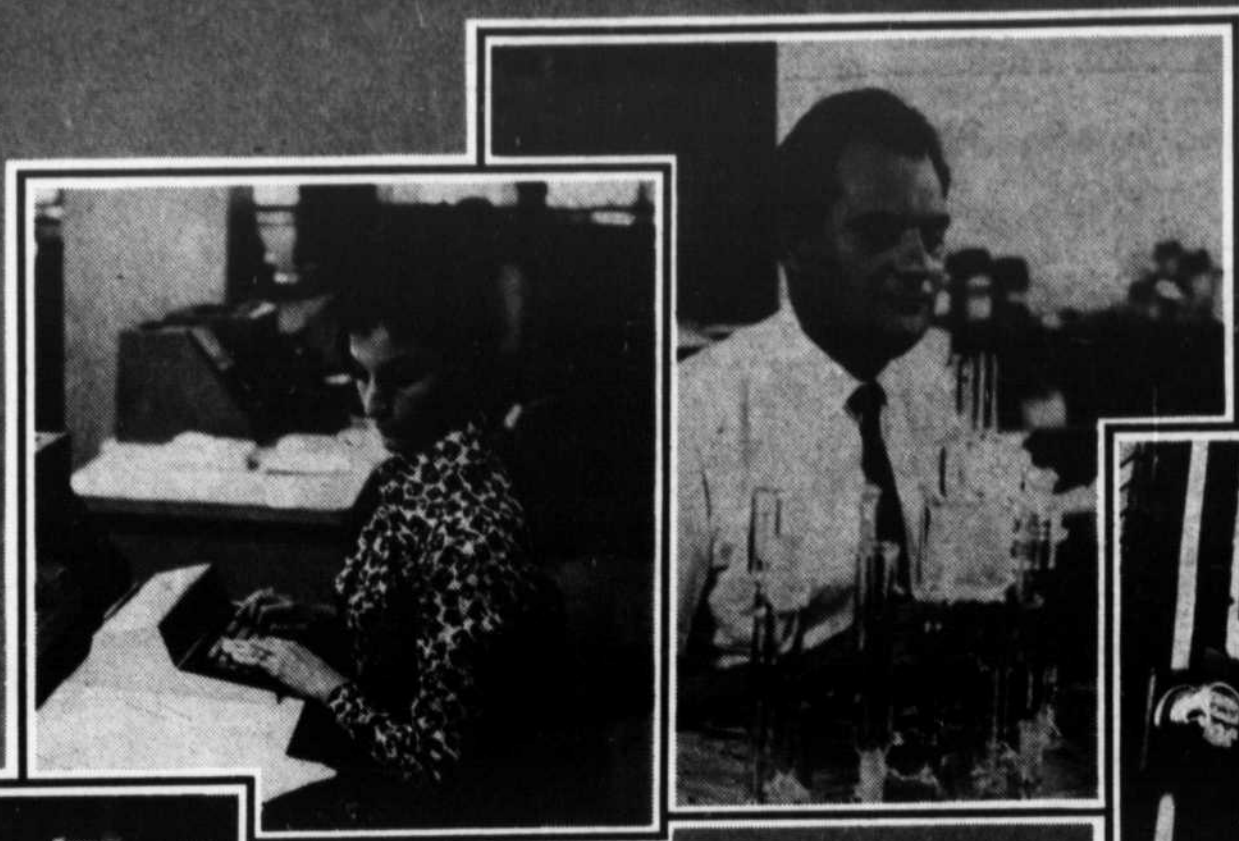
## Protection contre les incendies

SUBVENTION DE \$49,011 ACCORDEE A LA VILLE DE BÉCANCOUR

QUEBEC-- Le ministère des Affaires municipales du Québec vient d'accorder une subvention de \$49,011.50 à la ville de Bécancour (Nicolet) pour lui permettre d'accroître sa protection contre les incendies.

Le ministre des Affaires Municipales, Me Maurice Tessier, a précisé que cette subvention sera payable en cinq versements annuels de \$9,802.30 chacun, prélevés sur les crédits votés annuellement par l'Assemblée nationale pour la prévention des incendies.





VOUS EST  
12012  
POUR ASSURER  
VOTRE  
CONFORT

